


**LATVIJAS NEDZIRDĪGO SAVIENĪBAS IZDEVUMS**

2007. gada decembris Nr. 26/27 (949/950)



www.lns.lv

Iznāk no 1954. gada

Cena 60 santimi



**LAI KRIETNIEM DARBIEM RAŽENI AUGĻI,  
LAI SIRDI SILDA MĪLESTĪBA, LAI MĀJĀS VALDA  
LABKLĀJĪBA UN SATICĪBA!**

## Prezidenta pārdomas: Gads nebija garlaicīgs

Inese Immure

Vēl dažas dienas, un mēs cits citu sveiksim Ziemassvētkos un vēlēsim laimigu Jauno, 2008. gadu. Gadu mijā cilvēki parasti izvērtē padarīto un domā par to, kas būtu paveicams nākamajā. Šoreiz atskatīties uz padarīto "Kopsoli" lūdz LNS prezidentu Arnoldu Pavlinu.

\* Kā pagāja Latvijas Nedzīrdīgo savienībai 2007. gads? Solījāt, ka šis gads nebūs garlaicīgs.

Vai tad bija? Man likās, ka notika tik daudz un tik dažadas liecas kā nekad agrāk. Uzskaitī vien jau prasītu pusi Kopoja ap-



jomu. Man pašam atmiņā vislabāk palicis festivāls Rēzeknē ar gājienu pie Māras, Kluso roku noslēgums Valmierā ar plaukstu nosiedumu atstāšanu klubā ēkas betona pamatos un Nedzīrdīgo dienas koncerts "Dziedošās rokas" ar ārzemju nedzīrdīgo pašdarbnieku uzstāšanos



Festivāls Rēzeknē

### Šajā numurā

1. – 3. lpp. LNS prezidents un viceprezidenti par to, kas paveikts, kas turpmāk darāms.
4. lpp. Kā pavadīsim Ziemassvētkus un gadumiju – atmiņas, pieredze, ieceres.
5. – 6. lpp. Kāds bija, kāds būs mūsu nākamais darba un dzīves gads? Stāsta biedribu vadītāji un citi...
7. – 8. lpp. Kas notiek projektā Mūsu iespējas – mūsu nākotne
9. lpp. Kas un kā Ziemassvētku noskaņas dzīvo Rūķīšos?
10. lpp. Laipni lūgti piedalities aptaujā, nosakot LNS Gada notikumu un Gada cilvēku. Iespēja saņemt redakcijas balvu. Arī U. Ozola raksts par nedzīrdīgo tiesībām uz savu – zīmu valodu.
11. lpp. Mīji sveicam! Visādi interesanti sīkumi...
12. lpp. Daži jauki notikumi. Redakcijas ziņas un vēlējumi. Pielikumā – divu ES projektu ziņu lapas

### JAUKU LASIŠANU!

un tālākais draudzības vakars Rītausmā. Domāju, ka visiem, kas strādāja, kas piedalījās lai nu kas, bet garlaicīgi nebija nemaz. Un vēl. Pēc veikto darbu apjomā šis gads laikam bija visspringtākais visā manā darbības laikā. Pat pārāk saspringts. Ceru, ka nākošie tomēr būs mierīgāki. Kaut nedaudz.

\* **Piekritīsiet, ka joprojām pastāv smaga situācija ar nedzīrdīgo zīmu valodas tulka pakalpojumu nodrošināšanu. Vai gaidāmi kādi uzlabojumi šajā jomā?**

Redziet tas ir tā, nedzīrdīgo tulku problēmas risināšanai LNS izveidoja SIA Komunikācijas centrs, par tā darbu atbild viceprezidents E. Vorslovs. Nebūs korekti, ja es sākšu komentēt vai dot viņam padomus avīzes sle-

jās. Ceru, ka viņš atradīs iespējas un variantus šī pakalpojuma nodrošināšanai. Atklāti sakot – stāvoklis nav viegls.

\* **Ne mazāk sāpīgs jautājums ir titrēto televīzijas raidījumu trūkums. Cik ilgi vēl būs jāgaida, lai mēs, nedzīrdīgie un vājdzīrdīgie, varētu baudīt tādas pašas tiesības kā dzīrdīgie?**

Negrību būs demagogs, tāpēc teikšu atklāti – domāju, ka nekad tā nebūs. 2000 cilvēkiem TV nekad netirēs vai netulkos visas programmas. Ir bagātās valstis, kurās dzīvo simti tūkstoši nedzīrdīgu cilvēku un kurās pieejamība TV sniegtajai informācijai ir daudz slīktāka nekā Latvijā – mums, pateicoties Valsts valodas likuma prasībām, tiek titrētas joti daudzas filmas.



Nedzīrdīgo diena Kongressu namā

Es te kādreiz paskaitīju – katru dienu 4 līdz 5 filmas sanāca. Jautājums – kurš normāls cilvēks var dienā sēdēt pie televizora tik ilgi? Protams, ka katram ir savas intereses un vienmēr ir tā, ka titrē to filmu, kas neinteresē, bet netitrē to, ko es gribu redzēt. Mani vairāk interesē jaunāko ziņu titrēšanas problemātika. Starp citu – 2008. gadā mums būs jauna programma «Redzesloks».

Un vēl. Visas šīs TV būšanas, manuprāt, ar laiku ies mazumā. Aizvien vairāk cilvēku mājās būs internets. Un, ja tas ir mājās, tad nu runāt par kaut kādu informācijas badu ir vienkārši mulķīgi. Visa pasaule valā, spēj tik smelt. Un vēl – arī digitālās TV ieviešana var dot pozitīvus rezultātus.

\* Piekritu, ir katru dienu dažas titrētas filmas, bet titri ir tikai Krievijā ražotajām filmām un krievu raidījumam «Logi»...

Jā? Visos kanālos? Arī 21. kanālā? Arī TV 1000? Manuprāt, tagad jau reta ir māja, kurā nav satelīttelevizijas. Neaizmirsim arī teletekstu. Es atkārtošu – nedomāju, ka stāvoklis ir labs, domāju, ka tas ir daudz labāks nekā tajā pašā jūsu pieminētajā Krievijā.

\* Vairāki nedzīrdīgie Jaunajā gadā vēlas, lai LNS panāk viņiem bezmaksas braukšanu gan pilsētas, gan starppilsētu sabiedriskajā transportā. Tāda iespēja nedzīrdīgajiem esot kaimīnvalstī Lietuvā. Cik reāla ir šī vēlēšanās?

Jā, ja es būtu Salavecis, tad uzreiz teiktu – lūdzu! Jūs paši lasiet avizes un skatieties TV, padomājiet cik reāla ir šo «vairāku nedzīrdīgo» vēlme? Tikpat labi var teikt, ka vairāki nedzīrdīgie grib, lai veikalā «Rimi» viņiem dāvina produktus bez maksas.

\* Iepriekšējā gadā mijā Jūs vēlējāties, lai visi paliktu Latviju. Tomēr ne tikai dzīrdīgie, bet arī daudzi nedzīrdīgie ir atraduši darbu āzemēs un tur jūtas apmierināti ar dzīvi. Ko Jūs par to varat teikt?

No vienas puses, es domāju, ka tas ir teicami, ka mūsējie brauc strādāt, nodrošināt cienījamus dzīves apstāklus ārzemēs. Rodas kolosāla dzīves pieredze, jauni draugi, atmiņas uz visu mūžu. No otras puses, es ceru, ka viņi atgriezīsies Latvijā. Par to es runāju pērn. Nekur nav tik labi kā mājas. Nekur.

\* Šis ir piecpadsmitais gads, kopš esat LNS prezidenta krēslā. Kā pa šiem gadiem ir mainījusies valsts un sabiedrības attieksme pret nedzīrdīgiem cilvēkiem?

Mēs esam daudz atpazīstamāki. Mums

ir joti augsta autoritāte. Ar mums rēķinās, mūsu viedokli uzskausa. Tas par LNS. Pret vienkāršu nedzīrdīgu cilvēku? Tas ir atkarīgs no paša. Kā tu pats uzvedīsies, tā pret tevi izturēsies. Sabiedrība kopumā tagad ir daudz atvērtāka un saprotosāka.

\* Delfi portālā Baiba Bicēna, Invalīdu un viņu draugu apvienības «Apeirons» pieejamības eksperete raksta, ka pēdējā laikā sarosījušies vairāki vājdzīrdīgi cilvēki, kuri nekad nav mācījušies speciālajās skolās, nelieto zīmu valodu. Viņi meklē ceļu uz Apeirona vājdzīrdīgo atbalsta centru. Kāpēc viņi nemeklē ceļu uz Nedzīrdīgo savienību? Kā Jūs to komentētu?

Es to nevaru komentēt. Es šos cilvēkus nepazīstu un nezinu viņu problēmas. Vispār dīvaini. Ja viņi ir mācījušies parastajās skolās, nelieto zīmu valodu, tad kādas ir šo cilvēku problēmas? Nespēja iekļauties sabiedrībā? Vājdzīdgājiem? Un ko tad viņiem vajag Apeironā, kāpēc ne Vājdzīrdīgo biedrībā, ja jau viņi ir vājdzīrdīgi? Kāpēc gan viņiem vispār būtu jāmeklē celš uz Nedzīrdīgo savienību? Ko viņi te darītu bez zīmu valodas prasmes?

\* Gribētos dzīrdēt Jūsu viedokli arī par jauno Rīgas Nedzīrdīgo bērnu internātskolu, kuras celtniecība gan pagādām ir apstājusies. Vairāki cilvēki Izglītības Ministrijas un Rīgas Domes lēmuju celt milzīgu skolu ar gandrīz 400 vietām uzskata par dīvainu, zinot to, ka speciālajās skolās nedzīrdīgo un vājdzīrdīgo bērnu skaits ar katru gadu samazinās.

Man par šo lietu ir sava viedoklis. Pirmkārt tas ir jautājums par to, ka nedzīrdīgi bērni nav nekādas padibenes, otrs vai trešās šķiras bērni. Pret viņiem jāizturas tāpat, pat daudz labāk nekā pret bērniem bez veselības problēmām. Tiem, kam nepatik jaunās skolas celtniecība, es gribētu pajautāt – ko jūs piedāvājat? Es neesmu dzīrdējis pilnīgi nekādas alternatīvas, neko konkrētu, vienkārši pret un viss. Tas man liekas joti aizdomīgi un nepriemami. Vai šie «pret-nieki» uzskata, ka pašreizējie apstākļi ir pienāmīgi? Vai viņi var nosaukt kaut vienu skolu Rīgā, kuras tehniskais stāvoklis ir vēl slīktāks?

Otrkārt. Es domāju, ka, izlejot, ūdeni no vannas, nedrīkst izliet arī bērnu. Rīgas skolas ēkas tehniski jāsakārto, tomēr mans viedoklis ir tāds, ka valsts un pašvaldība varēja atrisināt šo problēmu gan lētāk, gan kvalitatīvāk. Ja es būtu lēmējs, tad vairāk domātu nevis par jaunu ēku, bet pagalma

pusē būvētu piebūvi ar sporta zāli, klašu auditorijām un palīgtelpām. Tas ir mans viedoklis.

\* Müsdienu tehnoloģiju sasniegumi īauj tālmācībā arī cilvēkiem ar invaliditāti sekmīgi iegūt vai papildināt izglītību. Kāds ir Jūsu viedoklis par tālmācības iespējām nedzīrdīgiem cilvēkiem?

Nemot vērā hroniskās problēmas ar tulkošanas nodrošinājumu, manuprāt, tā ir laba izeja. Protams, ja šis piedāvājums paplašināsies un aptvers visas profesijas. Šo iespēju mums plašāk jāpopularizē.

\* LNS darbība zināmā mērā ir atkarīga no valsts politiskās situācijas. Ja Jūs būtu valdības vadītājs, tad kādas būtu Jūsu valdības prioritātes un kāpēc?

Labs jautājums. No sērijas – katrs līdzjutējs prot labāk spēlēt futbolu nekā paši spēlētāji. Es nekad neesmu domājis kā ministru prezidents. Nezinu. Pamēģināšu. Tā noteikti būtu izglītība (mulķīgi nevienai valstij nav vajadzīgi), valsts aizsardzība un patriotisma veicināšana; visiem spēkiem censtos izmantot ES atbalstu (mani tracina, tas, ko pašlaik dara Latvijas ierēdniecebā ar 2007. — 2013. gadam paredzēto naudu), noteikti samazinātu to cilvēku skaitu, kas sēž ministriju departamentos un visādās aģentūrās (man liekas, ja pusi no viņām aiztaisītu, neviens i nejustu). Nu, apmēram tā. Man liekas, ja es to darītu reāli, mani pēc pāris mēnešiem aizdzītu.

\* Kādi darbi un pasākumi iepļānoti nākošajā gadā?

To ir daudz. Ľoti daudz un tie ir dažādi. Liepājā un Rīgā ceru uzsākt būvniecību. Organizatoriskajā ziņā iepļānoti virkne semināru, vispār dažādi pasākumi. Būs joti daudz dažādu pieredzes apmaiņas braucienu starp biedrībām, ceru atsākt e-pasaules aktivitātes – mācīt lietot datoru, izmantot internetu, centīsimies līdz galam novest Equal idejas. Daudz darāmā, visu nenosaukt.

\* Liepājā būvēsiet nedzīrdīgo klubu, vai pareizi? Ko Rīgā paredzēts celt?

2007. gada laikā LNS pēc piedalīšanās un uzvarēšanas projektu konkursā izveidoja divas speciālistu darba grupas un izstrādāja divas sociālās rehabilitācijas programmas nedzīrdīgajiem/smagi vājdzīdgājiem un nedzīdgājiem ar garīgās attīstības traucējumiem. Šo programmu realizācijai Rīgā, Elvīras ielā plānots uzbūvēt sociālās rehabilitācijas centru. Liepājā plānojam uz mūsu kluba bāzes arī veidot reģionālu centru un iekļaut tā funkcijās sociālās rehabilitācijas darbu.



(turpinājums no 2. lpp)

\*Ja pareizi saprotu, šīnī gadā LNS darbība vairāk balstījās uz Eiropas Sociālā fonda naudu. Kāda izskatīsies LNS finansiālā situācija 2008. gadā?

Šobrīd joti grūti prognozēt. Mūsu ienākumi aug. Tomēr inflācija, nepārtraukti izdevumi

aug vēl straujāk. Būs sūri grūti jāstrādā, lai savilTu galus kopā. Jāsamazina izdevumi — tas nekad un nekur nav bijis viegli un populāri.

\* Ko Jūs novēlat mūsu nedzirdīgajiem Latvijā un pasaule Jaunajā gadā? \*

Visu to labāko. Darbu, kas patik. Sievu/vīru, ko mili. Bērnus, kas dara prieku. Draugus, kam uzticies. Valsti, ko cieni. Dzīvi, ko labi dzīvot. \*



## Kopā: visu varēt, spēt un paveikt



Foto: I. Kopmane

Maruta Piterniece: LNS viceprezidente, KC «Rītausma» direktore

Katrā mūsu darba un dzīves gads ir savādāks. Piemēram, it kā tie paši festivāli

**Edgars Vorslovs, LNS viceprezidents, LNS Komunikācijas centra valdes priekšsēdētājs**

Nevaru izcelt vienu notikumu, jo padarīti daudzi labi darbi, bijuši jauki un interesanti notikumi. Atmiņā palicis LNS veiktais darbs projektos, tur izstrādātie produkti, kas vērsti uz nedzirdīgo sociālā statusa uzlabošanu un nostiprināšanu. Atmiņā palicis Nedzirdīgo dienas pasākums, WFD ģenerālā asambleja un kongress, dalība projektā «Deaf are not Deaf», kurš atzīts par labāko Eiropā 2007. gadā.

Personiski man notikums — augstskolas nomaiņa, konkursa izturēšana uz budžeta vietu un jaunu kontaktu rašanās, arī zināšanu papildināšana, kas rada citu skatījumu uz sabiedrībā notiekošajiem procesiem.

Daudz rūpju sagādāja darbs LM darba grupās — nepieciešama joti liela pacietība, lai izskaidrotu nedzirdīgo problēmu risinājumus, iekļautu tos likumdošanas un

notiek katru gadu, bet — citā vietā, kas nosaka to citādu norisi un veidu: kādas tur iespējas, kāda radošā izdoma katrai biedrībai utt. Vai atkal šī gada koncerts Kongresu namā, kuru lieliski kuplināja ārzemju talanti...

Var droši teikt, ka kultūras laukā arvien veiksmīgāk notiek integrācijas process — kopā ar dzīdīgajiem koncertējam, veidojam sadarbību, pieredzes apmaiņas utt. gan Rīgā, gan reģionos.

Man prieks, ka atdzīvojies darbs Ventspils (jauna priekšsēdētāja) un Smiltenes (jauna darbiniece) biedrībās. Iespējas ir, ja vien grib strādāt. Ventspilī jauki nosvinēta jubileja, bet smilteniešiem eksāmens vēl priekšā — nākamgad jāuzņem LNS pašdarbnieku festivāls. Lai veicas!

normatīvajos aktos.

Un, protams, jārisina nedzīdīgajiem aktuālā «tulku problēma». Tā ir sarežģīta, to ietekmē gan iekšējie, gan jo sevišķi ārējie apstākļi. Šeit saduras politikas, tās plašākajā nozīmē, darbaspēka un klientu mērķi un vajadzības. Tikai diemžēl, katram vajadzības ir savas un kopsaucēju atrast ir joti grūti. Tomēr esmu gandarīts, ka pama-zām zīmju valodas tulku darbs klūst profesionālāks, kvalitatīvāks. Esmu gandarīts, ka šobrīd starp LNS Komunikācijas centra darbiniekiem divi ir ar augstāko un astoņi ar nepabeigtu augstāko izglītību. Kvalificēta darbaspēka piesaistišana un noturēšana, tā šobrīd ir vislielākā rūpe. Ieceru nākošgad jau ir daudz, bet tai pašā laikā pastāv arī nenoteiktība, ko rada dažādi apstākļi. Bet tas jau nav nekas sliks, jo problēma pastāv, lai to risinātu. Un, ja problēma skar arī tevi, tad pāšam arī jāpiedalās tās risināšanā, nevis jāgaida, ka cits to tavā vietā atrisinās.

Vispār vairākas biedrības paveikušas lielu darbu projektu ietvaros. Paldies visiem, kas piedalījās! Vēl viens notikums — Rītausmas drāmas kolektīvs beidzot izrāvās pāri robežai, uz Lietuvu.

Klus ceru, ka izdosies piepildīt dažas pavisam ikdienišķas lietas: izrējot telpas, pietiekami nopelnīt, dabūt jaunus galdus un krēslus un pabeigt signalizācijas ierīkošanu kultūras namam. Protams, nodrošināt sekmīgu grupu sapulču un citu LNS nozīmīgo pasākumu norisi.

**Novēlu visiem izturību, pacietību, savstarpeju sapratni. Atcerēsimies: kopā mēs spējam, kopā mēs varam, kopā mums palīdzēs Dievs, kopā mums izdosies Dievs. NEPADOSIMIES! \***

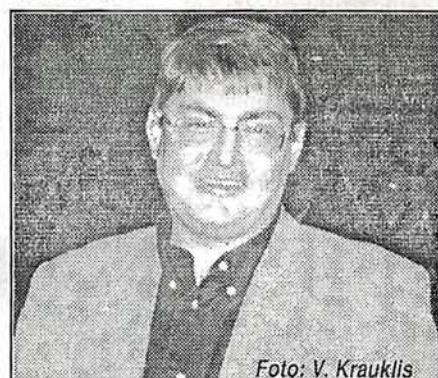


Foto: V. Krauklis

Lai 2008.gadā, kas pēc austrumu kalendāra būs žurkas gads, mēs negrauztu viens otru, bet strādātu kopīga mērķa labā. Lai mums izdodas pārvaret visas krizes un bedres, kas gaidāmas 2008.gadā, lai izdodas paveikt darbus ceļā uz nospraustajiem mērķiem un 2008.gada beigās būt apmierinātiem un gandarītiem, ar smaidu sejā. \*

### Līdzjūtības

†

No levis lik daudz bija ko gūt,  
Tavas pēdas ir dzījas, tās nepazūd. -

Mums atmiņās ilgi vēl kopā būt...

Izsakām dziju līdzjūtību ANTONINAS RĀNCĀNES ģimenei, tuviniekiem, vīru, tēvu ALEKSANDRU smilšu kalnīnā pavadot. Lai vieglas smiltis!

Valentīna un māsa Marija

†

Palielk balta ziedu taka,  
Rudens zelts zem kājām bērts,  
Un no dzījas laimes akas  
Pasmelts tik. cik atvēlēts.

Izsakām visdzīlāko līdzjūtību ģimenei,  
aizvadot mūžībā mūsu biedru Aleksandru Rancānu.

Rīgas biedrība

†

Tumšzaļā efeju ēnā,  
Vējš pakar kokli un klus.  
Gājējam čukst: «Bija darbs. atpūta nu būs.  
Lai dus.»

Izsakām līdzjūtību piederīgajiem, aizvadot aizsauces ceļos mūsu biedri  
Iraudu Rozebkovu (1927.10.10 – 2007.01.12.)  
Rīgas biedrība

## Ziemassvētku noskaņā: Ticot, gaidot un mīlot

### Irīna Kristoforova \*

Ir aizskrējis atkal viens gads, un šobrīd, tuvojoties Ziemassvētkiem, laiks mazliet pelēkāks un drūmāks nekā gribētos. Tieši tāpēc mums šajā laikā jācenšas domāt gaišas, mierīgas domas. Mans vēlējums būtu – rūpīgi kopsim savas attiecības ar ģimeni, ar draugiem, ar kolēģiem, ar visiem cilvēkiem, kas ikdienu nāk mums preti. Tuvojas gada skaistākais un visgaidītākais notikums – Ziemassvētki un gadumija. Tas ir laiks, kad visi steidzis pabeigt pēdējos darbus, nokārtot parādus. Tieki darinātas vai pirkas dāvanas, rotāta eglīte.

Ar nepacietību gaidām pusnakti, lai saskandinātu šampaņa glāzes un novēlētu labu cits citam, lai vērotu krāšņu salūtu, kas sveic Jauno gadu.

**Novēlu** visiem: lai Jaunajā gadā piepildās skaistākie sapņi!

Daudz gaišu dienu gaidīt un sveikt,

Daudz labu darbus plānot un veikt.

Daudz mīju vārdu dzirdēt un teikt.

Jaunajā 2008. gadā to jums novēlu es, bet palūkosimies, ko saka citi jaunieši!

### Mūsu dzīves gads – kāds bija, kāds būs?



Vita un Uģis Stupāni,  
Salaspils

Aizvadītais gads mums bija joti nozīmīgs un skaists – nosvinējām savas kāzas laimīgo skaitļu datumā – 2007.07.07. Tām sekoja meitiņas piedzīšana. Tāds savīļojums, ko nekad neaizmiršīsim.

Pagājušo gadumiju sagaidījām Aizkrauklē, kur draugu pulkā sarikojām karnevālu, pērāmies pirtī un vēlējām cits citam labus vārdus.

Šogad domājam, ka būsim mājās ar mazulīti Sāru – tā klusi un mierīgi.

**Novēlam** visiem Jaunajā gadā – gadu laimes; 12 mēnešu veiksmes; 53 nedēļas sauli sirdi; 356 dienas veselības; 8766 stundas mīlestības; 525600 minūtes labu garastāvokli. Par sekundi padomājiet paši!

Liāna L.



Liāna un Arnis Lukini,  
Rīga

Šī gada jaunums – mūsu ģimenē mazulis, dēls Kristers. Tas arī aizņem visu mānu laiku, tāpēc īpašu notikumu nav.

Jauno gadu sagaidīsim savās mājās pie eglītes, svecīšu gaisminā, kopā mūsu ģimenīte.

**Novēlu** veiksmīgu, spožām idejām bagātu 2008. gadu.

Liāna R.



Liāna Rozīte un  
Vadims Jelžovs, Rīga

**Liāna:** 2007. gadu aizvadījām Aizkrauklē, kur pasākumu rīkoja Irīna Kristoforova, Vita Stupāne un Daina Platace. Paldies viņām par brīnišķīgo karnevālu. Mums tas ir vēl labā atmīņā. Pati biju playboy zaķīte: īsie svārcīpi ar balto līpiņu un garaūšu cepure galvā. Jutos labi, bija jautri.

**Vadims:** 2008. gadu sagaidīsim Cēsis kopā ar draugiem kādā pirtīnā. Tā mēs tradicionāli turamies kopā katru gadu.

Vadims



Mareks



**Novēlam**, lai 2008. gadā visiem gaišas domas, miers dvēselē, radošas idejas, darbā, siltas sirdis, laba veselība.

Rolands



Rolands Barkāns,  
Madonā

Cūkas gadu kopā ar draugiem sagaidīju Tukumā. Raugoties svētku salūtā, tulkojām dzirkstoša šampanieša glāzi un novēlējām sev un draugiem labas lietas. Laiks pagājis tik ātri! Darbu bija daudz, bet man vēl daudz jāmācās tieši celtniečības jomā.

Jauks notikums, kā katru gadu, bija Raiņa vakarskolā. Joprojām tur piedalos ar melodzīsmām. Šoreiz tas paliks īpašā atmīnā – kopā ar Renāru Kauperu.

Vēl pagaidām nav nekādu plānu, bet gribētos svinēt Jauno gadu kompānijā ar labiem cilvēkiem, ar draugiem.

**Novēlu:** Lai Jaunajā gadā visiem apkārt būtu vairāk labu cilvēku. Lai stipra veselība, čaklums un gudrība nāk līdz ikdiņā.

Mareks Antonovs,  
Madonā

2007. gadu sagaidīju mātes mājās Madonā. Mierigi, klusi ģimenes lokā. Arī 2008. gadu sagaidīšu tāpat. Gatavojamies 2008. gada basketbola sacensībām Vācijā.



Kaspars Unte, Aloja

Šajā gadā ar draugiem nosvinēju savu 20 gadu jubileju. Esmu Joti priecīgs, ka man ir tik daudz labu un jauku draugu. Vēl joprojām mācos Barkavas arodskolā un Raiņa vakara vidusskolā. Šajā vasarā ar ģimeni biju Horvātijā un Igaunijā Sāremā salā. Esmu pateicīgs savai ģimenei, kura mani vienmēr visās dzīves jomās atbalsta un ir kopā ar mani.

Brīvajā laikā mana mijākā nodarbošanās ir atpūta pie jūras un basketbols. Spēlēju trijās komandās: Alojā, Barkavā, Rīgā – LNSF komandā. Mazliet skumji, ka Rīgas komandā nav trenera. Spēlējam amatieru līgā un bez trenera mums ir Joti grūti. Gribu cerēt, ka komandai treneri sameklēs, vēlos sekmīgi pabeigt Barkavas arodskolu, turpināt mācības vidusskolā un atrast sev labu darbu.

**Novēlu** visiem siltus un priecīgus Ziemassvētkus un laimīgu, veselīgu, sportisku Jauno gadu!

⇒ 9. lpp.

## Pārdomas un vēlējumi: kāds bija un kāds būs mūsu dzīves gads

### Elvīra Čalka, Daugavpils RB vadītāja

Paldies visiem par apsveikumiem un vēlējumiem mūsu biedrības 60 gadu jubilejā. Bija jauki visiem tikties un atcerēties aizvadīto laiku.

Paši vēlreiz sakām paldies Nedzīrdīgo dienas organizatoriem par skaisto koncertu ar ārzemnieku piedalīšanos.

2007. gadā piedalījāmies LNS projektu realizācijā, un tas mums sagādājis gan vairāk darba, gan vairāk interesantu notiku mu, līcis sarosīties, domāt un strādāt radošāk.

*Ceram, ka nākošajā gadā spēsim visu paveikt, kā tas iecerēts projektā, un sagādāsim mūsu jaudim vēl daudz vērtigu un interesantu notikumu šeit, Daugavpils biedrībā.*

### Raisa Cīvkunova, Ventspils RB vadītāja

Mans spilgtākais notikums šajā gadā ir, ka mani ievēlēja par Ventspils biedrības vadītāju. Šajā nelielajā laikā, kopš strādāju, biedrībā iestājās 8 jauni biedri, kas mums ir ļoti būtiski, lai saglabātu biedrību. Lielākās rūpes sagādā dokumentu noformēšana, jo tas man jādara pirmo reizi.

Bija arī jāsarakto mūsu biedrības 55 gadu jubileja. Paldies par dāvanu kartēm – mēs iegādājāmies mājas kinozāli un printeri ar kopētāju. Visumā manā dzīvē šis gads aizritējis mierīgi. Esmu priecīga, ka varu strādāt, palīdzēt citiem. Gribētos, lai mūsu biedru skaits augtu vēl tālāk.

*Pateicos saviem biedriem par sapratni un atbalstu. Visiem LNS biedriem novēlu Ziemassvētkos gaišu mieru dvēselē un labu veselību visu nākamo gadu, ģimenes laimi un panākumus dzīvē.*

### Gundega Panko, Liepājas RB vadītāja

2007. gads bija notikumiem un darbiem bagāts. LNS mērogā darbojās un noslēdzās divi lieli projekti «Klusās rokas» un «Darbs klusumā», kurā nedzīrdīgie ieguva daudz zināšanu, kā uzsākt uzņēmējdarbību.

Prieks mums, liepājniekim, ka varam strādāt jaunajā projekta «I=I+I (Integrācija ir informācija plus izglītošana)» – gatavojam informatīvos bukletus visiem Latvijas nedzīrdīgajiem. Esam saņēmuši daudz

pateicību par tiem, domāju, ka vajadzētu turpināt šo darbu, bet viss atkarīgs no līdzekļiem, ko LNS var atvēlēt šādām vajadzībām. Personiskajā dzīvē gada nogalē gaidāms priecīgs notikums — būšu omīte otrajam mazbērnam, ceru, ka būs mazmeitiņa, jo puisītis mums jau ir. Šo priecīgo notikumu sagaidīšu ar saviem mīļajiem Vācijā.

Nākamajā gadā gaidīsim vēl citus projektus, kuros varam kopīgi darboties, uzzināt un iemācīties.

Svarīgs notikums mums vēl bija tas, ka šogad LNS nopirka zemi Liepājā, uz kuras būvēs mūsu jauno klubu. To gaidām ilgus gadus. Nākamajā gadā plānots uzsākt celtniecību, tad nu visi ceram 2009. gadā jau būt jaunajās mājās.

2008. gadā mūsu biedrībai būs jubileja – aprīlī 60. Jāgatavojas! Priecāsimies mūsu svētkos redzēt ciemiņus.

*Lai svētku noskaņā dzimst līcība, cerība un milestība. Lausimies jauniem sapnīem un jaunībām darbiem.*

*Novēlu visiem, visiem stipru veselību, gaišas domas, un lai piepildās viss iecerētais.*

### Laima Kalštrēma, Kuldīgas RB vadītāja

Spilgtākais, jaukākais notikums 2007. gadā? To ir vārāki!

Pirmkārt, projektā, «Mēs sabiedrības daļa 2» veicām ļoti daudzas noderīgas un interesantas aktivitātes.

Mūsu biedrībai šogad aprītēja 55 gadu jubileja, ko atzīmējām kuplā skaitā skaistā vietā pie Ventas rumbas.

Neaizmirstams notikums Kuldīgas biedrībai bija mūsu pašdarbnieku uzstāšanās Rēzeknes festivālā, kūrā mēs, 7 meitenes, ar krāšņiem tēriem uzdrošinājāmies uzstāties ar kaut ko jaunu, nepieiredzētu – deju hīta soli. Paldies sakām visiem Latvijas biedriem, kas izteica jaukas atsauksmes «Kopsoli» par Kuldīgas deju meitenēm.

Bet tas viegli nebija! Lielu darbu un rūpes man sagādāja mūzikas sameklēšana dejām, kā arī kustību apmācība visai grupai. Tas man bija izaicinājums, kas prasīja ilgu laiku, uzņēmību un drosmi.

Mūsu ieceres 2008. gadam saistās ar biedru vēlmēm un ieteikumiem nākamajā gadā biedrības telpās paveikt kosmētisko

remontu, tāpat kā tas noticis citās biedrībās.

Bet vispār – lai nedzīrdīgie biedri savā valstī būtu nodrošināti ar izglītību, darbu un labu atalgojumu, lai nebūtu jāmeklē iztikšana un laime svešās zemēs.

*Novēlējums Ziemassvētkos visiem Latvijas nedzīrdīgajiem biedriem: lai netrūktu siltums un omuliba ģimenēs. Lai Jaunajā gadā ieejam ar cerībām un ticību, ka spēsim piepildīt savus nodomus gan dzīvē, gan darbā, gan sabiedrībā un ģimenē. Lai Žurkas gadā savā starpā neplēšamies, bet esam piemīlgi un draudzīgi visi kopā paveiktu labus darbus.*

### Dace Lāce, Valmieras RB vadītāja

Izcilākie notikumi: Nedzīrdīgo dienas koncerts ar Vācijas un Čehijas dalībniekiem – bija ko redzēt un salīdzināt! – un Valmieras RB 60 gadu jubileja – prieks to sagaidīt skaistās, sakoptās savās otrajās mājās.

Liels darbs, pozitīvā nozīmē arī grūts – dalība dažādos LNS projektos, kas finansēti no Eiropas Savienības.

*Nākamajā gadā, jāturpina iesāktais darbs. LNS vēlam natureties kā vienotai un nesašķeltai organizācijai ar devizi: Lielam kuģim Lielu peldējumu!*

*Bet vispār būsim kā žurkas – visizturīgākie un izdzīvot spējīgākie dzīvnieki uz zemes!*

### Juris Jerofejevs, Plāvīnu biedrības speciālists

Mūsu lielākais notikums 2007. gadā — Plāvīnu RB ieguvusi jaunas, izremontētas telpas un māja – jaunu jumtu. Un vēl – pie mums ieradās Domes locekļi no visas Latvijas. Nu, re – tāds notikums!

Lielu darbu sagādāja līdzdalība projekts, un tomēr – arī 2008. gadā LNS ir jāturpina darbs projektu realizācijā, tie visiem dod taustāmu labumu.

*Novēlu – LNS un biedriem, arī visai tautai: mieru dvēselē, labu prātu un gaišas domas, milestību sirdi un stipru veselību!*

*Avizei «Kopsoli» turēties: mēs bez tevis nu nekur, tu esī mūsu draugs un cerība, lai tev nākotnē veicas, lai viss piepildās, ko esat iecerējuši.*

Intervijas 5.—6. lpp organizēja:  
Irina Kristoforova 

## Vita Kamare, Rīgas biedrības priekšsēdētāja

Lielā mērā esam turējušies kopā – visa LNS lielā saime, pateicoties LNS prezidentam A. Pavlinam. Viņš ir daudz ko paveicis nedzīrdīgo dzīves uzlabošanā, iesaistot mūs dažādos projektos, lai mēs, nedzīrdīgie un vājdzīrdīgie, spētu pilnvertīgi dzīvot un integrētos pārējā sabiedrībā, apgūtu dažādas iemājas, pieredzi, meklētu un atrastu darbu. Lai mums būtu drosme īstenot savus sapņus.

Rīgas biedrība kopā ar k/c «Rītausma» organizēja kultūras pasākumu «Zelta briedumā». Jubilāriem priekā mirdzēja acis, kad vēlējām turpmāk nezaudēt dzīvesprieku. Nozīmīga bija līdzdalība festivālā Rēzeknē, Nedzīrdīgo dienas pasākumā. Pielādījāmies Valmieras, Kuldīgas, Daugavpils, Ventspils biedrību jubilejās, bija prieks redzēt viņu veikumu.

Priecājamies, ka mūsu pulkā ienāk jauni biedri. Skumstam par tiem, kuru vairs nav mūsu vidū.

Nesen bijām K. Ulmaņa muzejā. No turienes paņēmu dažas atziņas, ko cenšos ievērot darbā. Varbūt noderēs arī jums. «Iesiem vārdiem sakot, mums vairāk vajadzīgi jaudis nekā statūti un instrukcijas.»

«Pajaujies uz sevi. Nekad neizrādi savu nespēku – pretojies viņam! Ar mazdūšibu tu gūsi tikai neveiksmes...»

Katrā no mums dzīļi mit kaut kas īpaši. Paļausimies uz to. Novēlu visiem gaišu un cerigu noskaņojumu Ziemassvētkos!

Ar baltām domām ieiesim 2008.gadā!

## Sandra Gerenovska, Rēzeknes RB vadītāja

2007.gads bija notikumiem bagāts un radošs, visu uz pirkstiem saskaitīt nav iespējams. Tika realizēti vairāki projekti un pasažumi, nopirkta zeme zem LNS piederošiem īpašumiem. LNS šogad bija jubileju gads, svētku daudz (Valmieras, Ventspils, Kuldīgas un Daugavpils biedrībās). Cepuri nost mūsu LNS prezidenta A. Pavlina kunga priekšā par visiem veikumiem, iecerēm un domām LNS labā.

Manuprāt, spilgtākais valsts notikums ir prezidentu maiņa.

Neaizmirstams notikums pie mums bija festivāls «Vai tu mani dzirdi», kas sagādāja daudz raižu un rūpes, bet nobeigumā man personīgi arī lielu gandarījumu, ko nevarēja mazināt un sabojāt neviens un nekāda kritika:

Nepārvaramu grūtību nav, ja ir vēlēšanās kaut ko darīt un paveikt. Vienmēr cenšos domāt, rīkoties optimistiski un ar pozitīvām domām. Izdevās realizēt daudz ieceru, piemēram, nomainīt jaunas āra durvis ēkai, kurā atrodas biedrības telpas.

Ko varētu nākamajā gadā paveikt biedrības labā un personīgajā dzīvē? Ir daudz ieceru, ir savi mērķi un cerība, ka tie piepildīsies. Un tas ir galvenais, lai sāktu Jaunā gada celu.

Mans novēlējums VISIEM: «Lai Jaunā gadā būtu darbs, kas iepriecina. Draugi, kuriem var uzticīties. Lai makā vienmēr lieks latīnš. Lai saule spīd logā. Lai lietum vienmēr seko varavīksnei. Un lai Dievs pilda sirdi ar prieku!» \*

## Kāpēc par integrāciju jāmaksā?

Ivars Kalniņš, LNJO prezidents ~

Šajā gadā mazie un lielie notikumi, kādi ir bijuši Latvijas Nedzīrdīgo jauniešu organizācijai, ir spilgti un jauki. To vidū mūsu jauniešu dalība Pasaules Nedzīrdīgo jauniešu nometnē Spānijā, Eiropas Nedzīrdīgo savienības seminārā Šveicē, jauniešu nometnē Lietuvā. Attīstās sadarbība ar Lietuvas un Igaunijas jauniešiem. Mūsu jaunieši labprāt dodas uz kaimiņvalstīm, ja tur ir kādi svētki, kā arī pie mums brauc viesi no turienes.

Šis gads bija pārbaudījums jaunajiem valdes locekļiem. Viņi apliecināja, ka spēj radoši strādāt un labi organizēt visus ieceļotos pasākumus. Man tiešām ir palaimējies ar viņiem, īpaši tas attiecas uz viceprezidenti Karīnu Beisoni, – viņa bija man vislielākais palīgs ar savu nekad nezūdošo enerģiju. Prieks arī par to, ka mūsu būrvprātīgo pulks arvien palielinās. Visiem paldies!

Šogad LNJO tika uzņemta Latvijas Jaunatnes padomē. Mēs turpinām paplašināt organizācijas darbību un tās populārizēšanu dzīrdīgo sabiedrībā. Nākamajā gadā LNJO aprīt 5 gadi.

Gada sākumā man nebija viegli — bija jāveic darbs četros projektos. Tagad tie ir beigušies un varu kerties atkal pie grāmatas, kas ir manas dzīves jēga.

Sudzēties negribam, bet kaut ko pateikt gan. Organizācijai vislielākās problēmas ir ar tulkiem. Mēs nepārtrauktī saņemam visādus uzaicinājumus, piedāvājumus un lūgumus no dzīrdīgo sabiedrības par iespējamo sadarbību, piemēram, lekcijās, pasākumos, tiksānās utt. Šo ideju grauj jautājums: kurš maksās par tulka pakalpojumiem? Tādu gadījumu katru gadu kļūst aizvien vairāk.

Nespēju aizmirst jautājumu, ko uzdeva kādas vidusskolas klase, kas vēlējās noorganizēt tiksānos ar mūsu jauniešiem: *Kāpēc par integrāciju vajag maksāt?* Mūsu tulku pakalpojumu organizēšanas politika principā neveicina nekādu integrāciju. Ja gribi ar kādu parunātās, maksā ragā.

Viena lieta, ko organizācija līdz galam nepaveica, – Nedzīrdīgo jauniešu iniciatīvu centra izveidošana. Bet Joti gribētos ticēt, ka nākamgad to spēsim realizēt.

Vienmēr esmu vēlējies redzēt daudzus mūsējos, kas izcīna labāku vietu dzīvē tepat Latvijā tā, ka apkārtējie var pat pabrīnīties.

Vēlos pateikt mūsu jauniešiem: viņi Latvijā vienmēr ir vajadzīgi un gaidīti. Atcerieties, meitenes, mūsu puiši ir vislabākie un visskaistākie pasaulei! \*

## Mana sirdslieta – melodeklamācija

Regīna Rizika, LNS Domes locekle

Domājot par aizejošo gadu, vispirms nāk prātā Nedzīrdīgo diena, kurā bija ielūgtas ārzemju aktieru grupas. Tas bija ko vērts!

Jāatzist, vispār ar īpašu sabiedrisko rosbiju nevaru lepoties, vairāk esmu kļuvusi par mājās sēdētāju. Taču šad tad rodas kādas domas vai idejas, un tad man tās ir jāīsteno.

Man būtu vēlēšanās, lai Domes sēdēs mēs visi kļūtu aktīvāki. Parasti tajās runā vieni un tie paši biedri – A. Smons, V. Strazdiņš, L. Paulēns... Pārējie tādi kļusi, tikai balso. Mums vajadzētu mācīties biežāk un drošāk izteikt savas domas, vērtējumus, priekšlikumus.

No jaunības mana aizraušanās ir melodeklamācija. Kaut arī vairs nedziedu dziesmas zīmēs, sirdi tās man dzīvo. Tagad

ar Inesi Immuri esam sadomājušas uzrūkot tādu plašāku Latvijas mēroga saietu ar moto «Melodeklamācijai — 35». Domāju, ka tas varētu izdoties jauki, ja visi jaunie, vecie, bijušie, tagadējie dziesmu skandētāji salidotu un izdziedētu senas un mūsdienīgas dziesmas.

Tas mums iecerēts jau 24. februāri. Aicinu visus — sāksim gadu ar dziesmu. Un tad tā — ar dziesmu pa dzīvi visu gadu! \*

### Telūdz dievkalpojumā

Aicinām uz Ziemassvētku dievkalpojumu 24. decembrī pl. 17. kopā ar dzīrdīgajiem Jāņa baznīcā.  
Tulkot S. Šemiote. Ieeja no Jāņa ielas 7.  
LELB Nedzīrdīgo draudzes mācītājs  
un nedzīrdīgo draudze



## Projekts «Mūsu iespējas — mūsu nākotne»

Ziņu lapa Nr. 2

### Projektā sākas aktivitātes

Jaunajā LNS projektā, kuru tā darbinieki īsuma labad dēvē par etnisko projektu, iesaistītās reģionālās biedrības ir jau veikušas pirmās aktivitātes. Notikuši šādi pasākumi.

**Valmierā** sarīkoti divi latvisko tradīciju vakari «Mārtiņdiena — budēļi un ķekatnieki», «Andrejs un Katrīna». Aktivitāšu vadītāja Dace Lāce konsultēja vietējos biedrus latviešu valodas izmantošanā — kā gramatiski pareizi uzrakstīt iesniegumu.

**Rēzeknē** aktivitāšu vadītāja Sandra Gerenovska arī organizēja vairākus pasākumus: latvisko tradīciju vakarus par Mārtiņdienu, par Andrejdiens un Katrīndienas paražām, mutvārdu žurnālu «Es milu Latviju» par sabiedribā notiekosajiem procesiem un politiku, kā arī sniedza konsultācijas nelatviešu nedzīdīgajiem par latviešu valodas pareizu lietošanu.

Daugavpilī vietējās aktivitātes vadītāja Elvīra Čaika uzsākusi konsultāciju sniegšanu nedzīdīgajiem cittautešiem latviešu valodas pareizā lietošanā un dokumentu noformēšanā.

Vēl šajā sākumā posmā noslēgts ligums ar Komunikācijas centru par LNS interneta mājas lapas sadaļas izstrādi krievu valodā. Tā ir iepriecinoša ziņa tiem nedzīdīgajiem, kuri latviski lasa ar grūtībām un tādēļ bieži vien nav informēti par notiekosī Latvijas nedzīdīgo vidē.



Foto: S. Gerenovska

Decembrī darbā iesaistīsies arī Zīmu Valodas centrs, uzsākot tēmu izvēli, par kādām veikt nedzīdīgo cittautešu apmācību latviešu zīmu valodā.

**Attēlā:** Pasākumi Rēzeknē risinās atraktivā veidā.

## ETNISKĀ INTEGRĀCIJA DARBĪBĀ: Galvenais — valodas prasme



Foto: Z. Ungurs

### Intervija

#### ar Alonu Udovenko

\* Vai varat pastāstīt, kādos apstākļos un kad nokļuvāt Latvijā? Kā gāja sākumā, vai viegli bija saprasties ar vietējo nedzīdīgo sabiedrību? Vai bija kādas problēmas dzīdīgo sabiedrībā?

Man bija tikai četri gadi, kad ieradāmies Rīgā, jo tēvu pārcēla no darba Smoļenskā

uz Rīgu. Un izrādījās, ka nebija jēgas atgriezties atpakaļ. Tēvs šeit ieņuva darbu, dzīvokli, diplomus un visu pārējo. Esmu no dzīdīgo ģimenes, praktiski nezināju zīmu valodu, tāpēc bija grūti saprasties ar citiem nedzīdīgajiem, kuri nedzīdīgi bija no bērnības un tāpēc zīmu valodu pārzināja lieliski. Tas viņiem traucēja mani pieņemt.

Savukārt dzīdīgo cilvēku sabiedrībā man bija vieglāk iekļauties. Dzīdīgie bērni un pusaudži, kad uzzināja, ka mācos speciālajā nedzīdīgo klasē (Rīgas 51. vidusskolā), bija šokēti un centās mani pierunāt, lai noteikti pāreju uz parasto dzīdīgo skolu. Galu galā es to arī izdarīju un rezultāti pārsniedza visas manas cerības. Tomēr daudz vēlāk, kad biju jau pieaugusi, viss pavērsās otrādi, nedzīdīgie tagad man ir kļuvuši daudz tuvāki draugi nekā dzīdīgie, un es ar milzīgu entuziasmu apgūstu zīmu valodu.

2. Cik liela ir jūsu latviešu valodas prasme, vai varat saprasties ar dzīdīgajiem latviešiem? Vai spējet izprast dažādus dokumentus un rēķinus?

Man ir 2A valodas prasmes pakāpe, bet darba lietās, saskarsmē ar kolektīvu, ar saviem draugiem latviešiem nemītīgi

pilnveidoju savu valodas prasmī un varu apgalvot, ka sarunu līmenī man problēmu nav, jo labi saprotu savus latviešu draugus un varu viņiem arī atbildēt latviski. Arī ar lasīšanu problēmu nav, latviski lasu gan dokumentus, gan avizes, gan pat dzeju. Vienīgās grūtības sagādā valdības likumu un noteikumu izprāšana — tur sastopami sarežģīti termini, nākas nemt palīgos vārdnīcu, jo likumus pārprast nedrīkst. Labu valodas apguves praksi izgāju vakara ģimnāzijā un profesionālajā koledzā.

Man paveicās tādā ziņā, ka tur latviešu valodas pasniedzēji bija labi psihologi. Katram skolēnam tur tika izstrādāts savs apmācības veids un individuāla pīeja. Tomēr gadās arī tādās situācijas, ka sarunas laikā es tā arī nespēju saprast, par ko sarunas biedrs vispār runā. Tas laikam atkarīgs no dialekta. Tie, kuri ir no Liepājas, runā pavisam savādāk — vai nu klusi, vai arī knapi atverot muti, norijot skaņas, steidzoties ātrāk izteikt vārdus, un arī garumzīmes ne vienmēr lieto tur, kur vajadzīgs. Reizēm mani uzrunā no aizmugures, nevis kā pieklājas, nostājoties cilvēkam priekšā. Vispār tas ir dzīdīgiem cilvēkiem iemīlēts panēmiens —

sākt runāt, atrodoties otram kaut kur aizmugurē, un tādā gadījumā nedzīrdīgie un vājdzīrdīgie, tādi kā es, ir pilnīgi bezpalidzīgi, jo mēs taču vārdus lasām pēc lūpu kustībām.

\* Vai mācījāties kaut kādos valsts valodas kursos? Kādā veidā, pēc jūsu domām, vajadzētu organizēt latviešu valodas apmācību nedzīrdīgajiem cittautešiem?

Jā, pēc koledžas man nācās nokārtot valsts valodas prasmes eksāmenu, tāpēc mācījos latviešu valodas apguves kursos. Vēlāk, lai iegūtu Latvijas pilsonību, atkal iešķējoties kursos. Un tieši šajos kursos pirmo reizi vairāk uzzināju gan par latviešu valodu, gan par valsts himnu, vēsturi un vispār latviešu kultūru. No tā laika es ilgojos atkal mācīties latviešu valodas kursos, jo man ir tāda sajūta, ka tagad nedaudz atpaliek no dzīves un aizmirstu valodu... pat neskatoties uz to, ka darbā sarunājos latviski. Šķiet, tas ir par maz...

Es atbalstu to, ka nedzīrdīgajiem cittautešiem noteikti ir vajadzīgi speciāli latviešu valodas apguves kursi ar nodarbinābām kaut vai reizi nedēļā, lai uzturētu un attīstītu esošo prasmes līmeni, citādi daudz kas pamazām aizmirstas.

\* Vai nedzīrdīgajiem cittautešiem latviešu zīmu valodas kursi arī būtu vajadzīgi?

Jā, protams, arī to atbalstu! Turklāt taču mainās, rodas jaunas zīmes, tāpēc zināšanas vajag papildināt.

\* Ar ko jūs pati draudzējaties, kas ir jūsu ģimenes draugi, kādas tautības? Vai jūsu apkārtnē, biedribā dažādu tautību nedzīrdīgie saticigi sadzīvo jeb arī ir konflikti atšķirīgo tautību dē?

Es pati, tāpat kā mana ģimene, esmu krieviete. Mūsu ģimenes draugi arī ir krievi. Bet man pašai ar draugiem ir tā: nedzīrdīgie draugi visvairāk ir latviešu vidū, bet dzīrdīgie draugi ir krievi. Paradoksāli, vai ne? Cik esmu iepazinusi nedzīrdīgo sabiedrību, vienmēr esmu redzējusi, ka dažādu tautību nedzīrdīgie lieliski sadzīvo savā starpā. Man arī šajā ziņā problēmas nekad nav bijušas. Ja pēkšņi rodas problēma, tad es cenšos būt lojāla, pāriet cilvēkam pret...

Piemēram, kad es tikko biju sākusī mācīties latviešu valodu, darbā radās tāda situācija ar klienti latvieti, ka es viņu uzrunāju krieviski, bet viņai tas ļoti nepatika, kļuva dusmīga un burkšķēja, ka nesaproto. Tad pamēģināju ar viņu runāt latviski, un, lai gan runāju galīgi nepareizi, tas viņu atmaidzināja, viņa sāka smaidīt un galu galā uzrunāja mani pat krieviski, sakot, ka tas nekas, ka latviski

runāju ar kļūdām, paslavēja mani par centību. Lūk, šī situācija arī man noņēma barjeru, kas līdz tam traucēja runāt latviešu valodā, no tā laika es nebaidos runāt latviski, vienalga, pareizi vai nepareizi. Paldies viņai par to!

Protams, šī situācija varēja pavērsties arī citādi, piemēram, ja šī sieviete par atbildi uz manu nepareizo latviešu valodu sāktu mani apvainot un apsaukāt, tad es laikam gan vispār pazaudētu patiku runāt latviski.

\* Ko vajadzētu darīt, lai pamudinātu nedzīrdīgos cittautešus aktivāk integrēties Latvijas sabiedrībā: mācīties latviešu valodu un latviešu zīmu valodu, apgūt latviešu tradīcijas, svinēt nacionālos svētkus utt.?

Cik zinu, gandrīz katram nedzīrdīgajam vai nu kāds no ģimenes loceļkiem vai radiniekiem ir latvietis, vai arī draugi ir latvieši, tāpēc vairāk vai mazāk visi tomēr kaut kā saprotamies arī latviski. Ja ejam uz darbu, tur jārunā latviski; ja mācāmies skolā, tur ir latviešu valodas stundas; ja piedalāmies dažādos Latvijas Nedzīrdīgo savienības rīkotajos svētkos; arī tur viss ir latviski; ja ikdienā staigājam pa iestādēm, veikalēm – arī tur jāsaprot latviešu valoda. Un, tā kā mēs visi dzīvojam Latvijā, tad svinam arī latviešu svētkus. Bet ir viens izņēmums — Ziemassvētki. Tā laikam ir vienīgā diena, kad mēs svinam atšķirīgus svētkus, jo pareizticīgajiem savi svētki, katoļticīgajiem savi.

Ir viens mīnuss – mēs, nedzīrdīgie, esam kautrīgi cilvēki, no visa kā baidāmies, daudz ko nezinām un nesaprodam. Būs ļoti grūli piespiest nedzīrdīgos cittautešus mācīties latviešu valodu, vēsturi un tā tālāk, jo mēs jūtāmies nevajadzīgi sabiedrībai, darbā mūs negrib nemt, augstskolās arī, tad kā gan sabiedrība var prasīt, lai mēs tai noticam un sākam mācīties latviešu valodu. Mums nav motivācijas, mēs nerēdzam jēgu to darīt. Un, ja sabiedrībā mums jāpiedzīvo apvainojumi, ka nedzīrdīgie nekam nav derīgi, tad nekāda motivācija un kontakts neradīsies.

\* Pastāstiet, lūdzu, ko vairāk par sevi. Vai var teikt, ka jūs sevi pati integrējāt latviešu vidē jeb arī kāds palīdzēja, pamudināja? Varbūt varētu minēt kādus pozitīvus un negatīvus piemērus par nedzīrdīgo krievvalodigo integrāciju latviskajā vidē?

Pēc profesijas esmu telpu dizainere. Bet strādāju par pārdevēju – konsultanti. Man tas patīk, nākas saskarties ar daudziem un dažādiem cilvēkiem, arī ar cittautešiem, arī ar ārzemniekiem, gan ar dzīrdīgajiem, gan nedzīrdīgajiem.

Pirmām kārtām es ilgi nespēju iekļauties

nedzīrdīgo vidē vispār, jo nepratu zīmu valodu. Mācījos LNS rīkotajos zīmu valodas kursos, tur ieguvu gan zīmu valodas, gan arī latviešu valodas zināšanas. Tas deva man iespēju iekļauties latviešu nedzīrdīgo vidē. Pie tam tie bija mani pirmie valodas kursi, kas notika latviski. Pašā sākumā grūtākās bija pirmās divas dienas, bet tad jau sāku vairāk saprast. Sākumā es baidījos runāt zīmu valodā, bet pēc tam vārdu pa vārdam, zīmi pa zīmei, un tā lieta aizgāja. Turklat mācījos latviešu zīmu valodu. Laikam gan, ja mācītos krievu zīmu valodu, tad nespētu tik veiksmīgi integrēties latviešu nedzīrdīgo vidū. Es tā uzskatu.

Sarunāties ar nedzīrdīgajiem latviešu zīmu valodā es sāku svētku pasākumā «Rītausmā». Nedzīrdīgie latvieši bija šokēti un ļoti slavēja manu prasmi, viņus izbrīnija tas, ka es tik ātri biju iemācījusies latviešu zīmu valodu. Protams, man tas patika, un no tā laika man ir radies daudz jaunu latviešu draugu nedzīrdīgo vidū. Turklat ar zīmu valodas palīdzību man izdevās integrēties arī dzīrdīgo latviešu vidē. Viss šis integrācijas process man bija viegls un nespēists.

Tomēr ir arī grūtības. Nedzīrdīgo sabiedrībai ir savas īpatnības – savi joki, anekdotes, izpratne par visu, un, jāatzīst, bieži vien man daudz kas paliek nespīrots līdz galam.

Esmu izaugusi dzīrdīgo vidē, pie dzīrdīgo paražām, uzvedības normām, jokiem un anekdotēm. Esmu mēģinājusi kādu dzīrdīgo sabiedrībā populāru anekdoti izstāstīt nedzīrdīgajiem, taču atbildes reakcija – pilnīga vienaldzība. Vai nu tiešām viņi nesaprot dzīrdīgo anekdotes, vai arī viņiem tās nemaz neliekas smiekīgas. Un otrādi, kad anekdoti, kas skaitās ļoti smiekīga nedzīrdīgo vidū, izstāsta dzīrdīgo sabiedrībai, tā nevienu neuzjautrina. Tāpēc tagad izvirzu sev uzdevumu atrast vidusceļu un sabiedrībā, kur ir gan dzīrdīgie, gan nedzīrdīgie, mēģināt pastāstīt tā, lai saprastu abas puses. Un visumā esmu apmierināta ar saviem rezultātiem. \*

*Intervēja T. Osetrova,  
tulkojis no krievu valodas Z. Ungurs*

Šis materiāls ir sagatavots ar Eiropas Savienības finansiālu atbalstu. Par tā saturu pilnībā atbild rakstu autors Zigmārs Ungurs, un tas nevar tikt uzskatīts par Eiropas Savienības viedokli.

*Izdevumu tehniski sagatavoja laikraksts «Kopsoli».*



## Rūķīši no Līgatnes: meklēs savu eglīti

✉ Daiga Delle

Lielie rūķi Anda (27), Māris (25) un mazie rūķīši – Markuss (2,5) un Maksis (3 mēneši) = Evertovski dzīvo Līgatnē.

Anda un Māris ir kopā jau 11 gadus kopš Valmieras vājdzīrīgo skolas laikiem. Anda vēl 2000. gadā beidza Rīgas Raiņa vakarskolu, savukārt Māris beidzis Rīgas Amatniecības skolu, kur bijis vienīgais puisis kursā ar dzirdes traucējumiem.

### Ģimenē ienācis mazais rūķītis

Šogad viņu Ziemassvētki būs vēl ģimeniskāki, mīļāki, jo nu viņu ģimenētē ienācis vēl viens mazs rūķītis – mazais Maksis. Māris saka, ka šogad svētki būs savādāki ar to, ka viņiem abiem ar Andu jādomā, kā šo Ziemassvētku brīnumu spilgtāku padarīt lielajam dēliņam Markusam, kuram nu jau pašam braši rāsās savā valodiņa un brīnumpilnās bērna acis kāri tver visu uz pasaules notiekos.

Gan Māris, gan Anda nāk no kuplām ģimenēm, kurās augstugodā dzimtas tradīcijas. Pirmie iespaidi par Ziemassvētkiem

bērnībā abiem saistās ar lielām bailēm no kaimiņu salaveča (smejas). Tad nācās vien līst laukā no pagultes un noskaitīt visīsāko dzejolīti, lai saņemtu ilgi gaidito dāvanu.

Anda un Māris ar milestību stāsta par saviem tētiem, kuri katru gadu devušies pa sev vien zināmām mežā takām pēc vis-skaistākās eglītes. Savukārt eglītes rotāšana vienmēr bijusi bērnu ziņā. Īpaši par to abu ģimenēs atbildēja tieši māsas. Anda ir viena no trejmāsiņām. Māsiņas vienmēr centušās katru gadu eglīti rotāt savādāk. Un vienmēr grieztas skaistās papīra sniegpārsliņas, kuras katru gadu kļuvušas sarežītākas un skaistākas, jo māsiņas auga lielākas.

Arī Mārim ar brāli ir vēl 2 māsas. Līdz ar to šī gatavošanās Ziemassvētkiem vienmēr bijis jauntrs notikums.

Un kur nu vēl pīrāgi apja-vaidziši, skaisti brūnos vēderus iegūluši lielos grozos, kas pār-klāti ar baltu linu dvieli. Un tik viltīgi saldi smaržojošo piparkūku smarža, kas sajaucas ar eglītes smaržu. Nu kaut svētki ātrāk būtu klāt.



Anda atceras pirmos Ziemassvētkus Māra ģimenē. Toreiz tā bija lielā iepaziņāns ar nākamajiem radiniekiem. Tas bijis nepārasts Ziemassvētku vakars. Bija labi. Tik daudz gaišu emociju!

### Sapnis par savām mājām

Tagad Anda ir tā, kas piedomās, lai Māra vecāku mājā, kur viņi mīt vienā stabīnā, var just, ka Ziemassvētki vairs nav aizkalniem. Tie ir mandarīni, ad-ventes vainadziņš un sveces, kas rosina pārdomāt pagātni un izsapnot nākotni. Visvairāk domas rāsās par abiem puisiem. Bet Anda ir mīļa, rūpīga māmiņa un puisiņi aug laimīgi.

Tētis Māris vienmēr ir čakli strādājis, lai ģimenētei nekā netrūktu. Mārim paveicies, ka var strādāt tepat Līgatnē par galdniku un izgatavot dizaina mēbeles. Māris min, ka atrast darbu nekad nav bijusi problēma, jo Mārim ir laba izglītība un darba pieredze. Galvenie klienti ir rīdzinieki, pat sabiedrībā popula-ras personas.

Savukārt Anda algotu darbu nav strādājusi, bet viņai ir pats galvenais darbiņš uz pasaules – dēliņu audzināšana, mājas solis. Tagad lielākā apņemšanās – ie-gūt auto vadītājas tiesības. Tad Māris dāvināšot Andai smuku auto, ar kuru viņai un pārējiem ģimenēs loceklkiem ikdienas gai-tas būs vienkāršāk paveicamas!

Protams, abi sapņo par savām mājām, kur neviena ne-traučēti varētu baudīt savas ģimenēs kopābūšanu. Pagaidām pat Līgatnē labu īrētu dzivokli par saprātīgām naudījām atrast ir problēma!

Markusījam pirmie Ziemassvētki bija piecos mēnešos, to-gad viņš vēl neaptvēra, cik skaisti svētki tie ir. Toreiz viņam

pats svarīgākais bija mammas, tēta mīļās rokas! Nākamie Ziemassvētki bija 1,5 gadu vecumā, tad jau Markuss abās mājās – gan Līgatnē, gan Skrīveros, kur mit Markusīja vecvecāki, saņe-ma daudzas dāvanas.

Vecāki smejas, atceroties, cik ātri, ar uztraukumu sirdi Markuss izsainojis dāvanas. "Tieši tāpat kā es bērnībā", smejas Māris. Pašu lielāko dāvanu sa-gādāja Markusa vecāki – viņš tika pie jaunas gultiņas, jo bija jau tik liels, ka sētingultīnu noglabāja brālītim.

Un tad vēl bija pirmā nopiet-nā eglīte Līgatnes kultūras namā. Bet šogad ir savādāk – Marku-sīš ir izaudzis, kopš septembra apmeklē bērnudārzu, kurā mā-cās pirmo dziesmiņu un dzejoli-ti par Ziemassvētkiem. Anda un Māris ar nepacietību gaida pīr-mo Markusa eglīti dārziņā.

### Kā sameklēt īsto eglīti

Šogad Māris domā turpināt savas ģimenes tradīciju – kad Māris bija mazš, viņš ar tēti vien devās eglītes meklēšanā. "Tā ir vesela bauga meklēt eglīti. A-trast mūsu vienīgo un īsto! Un tās domas, kas rāsās mežā! La-bās domas," domīgi saka Māris. "Tagad, kad tēta vairs nav, par eglīti gādāju es viens pats, īstā reize, lai īņemtu uz mežu lī-dzi arī Markusul!" nosaka Māris.

"Mēs vēlam priecīgus un gaišus Ziemassvētkus lieliem un maziem! Mums visiem draugiem šobrīd sadzimuši mazi bērniņi, tāpēc mums kopā ar mazajiem dota iespēja atgriezties bērnībā, baudīt tādas Ziemassvētku sajūtas, kādas saprot un jūt mūsu mazie! Tās jau arī ir visstākās un visjaukākās sajū-tas!" atzīst Māris un Anda, kad top jaukais rūķiņu ģimenes foto.

## Ziemassvētku noskaņā: Ticot, gaidot un mīlot

⇒ 4. Ipp.



### Daina Platace, Dainis Liepiņš, Rīga, Kuldīga

Pagājušais Jaunais gads bija joti interesants un īpašs, jo, pirmkārt, to organizējām kopā ar draudzenēm (jau divus gadus pēc kārtas rīkojam kopā), un, otrkārt, tas bija īpašs, jo notika arī karnevāls. Kā būs šogad?... hmm, pagaidām neesam izdo-mājuši konkrēti, ko darīsim.

Šajā gadā visinteresantākais bija draudzenes kāzas, kurā ar draugu pirmo reizi bijām vedēji. Patiešām mums izdevās labi noorganizēt šo pasākumu, lai gan pirms tam bija milzīgs uz-traukums. Esam gandarīti par

to, ka daudziem patika, jo šī bi-jā taču pirmā reize būt par ve-dējiem. Šogad sāku strādāt LNS par sekretāri, un šis darbs mani apmierina.

**Mēs novēlam** visiem, lai šie svētki būtu gaiši un priecīgi, lai jūs justu šo svētku sajūtu savu tuvinieku vidū. Atļaujiet jūsu mājās ienākt priekam, laimei un mīlestībai. Lai Ziemassvētku gaisma, miers un apskaidrība pavada mūs visu nākamo gadu līdz nākamajiem Ziemassvēt-kiem!

✿

### Vineta un Juris Kozlovi, Rīga

Pagājušo gadumiju sagaidī-jām Igaunijā ar Karīnas Beisones draugiem. Patiešām jauki – kā dziesmā: svešās zemēs esot jau-ki, daudz jo dajlu brīnumu!

2008. gadu gaidot, gribētos būt kādā pirtījā ar draugiem – nopērties un sagaidīt ar baltām un tūrām domām.

**Novēlu** visiem gaišus un priecīgus Ziemassvētkus. Darba veiksmē bagātu ikdienu, la-bu veselību un savā reizē liksmu svētku prieku nākamajā gadā!

## Pasaules nedzīrdīgo tiesības uz zīmu valodu

*Uldis Ozols*

Bez īpaša nolūka uz 5 dienām apciemoju Stokholmu. Atbraucu no Islandes, lai izbaudītu rudenīgas brīvdienas, bet šajā karalvalstī piedzīvoju neparašotu notikumu. Tā nu pēc kārtas izklāstišu.

Nedzīrdīgie zviedri gatavojās demonstrācijai. Izrādījās, pēc kopī-gās franču, belgu un kanādiešu ierosmes WDF kongresā Madridē nedzīrdīgo sabiedrībā plaši izplatītās ideja par to, ka turpmāk katru gadu pēdējā septembra svētdienā jārīko demonstrācija visās valstis pasaulei laikā no pl.14 līdz 16, turklāt jaegerjas melnās drēbēs. Šīs pulcēšanās tēma – «Tiesības uz zīmu valodu. Cīlēktiesības» (Sign Language Right. Humain Right) un mērķis – aizstāvēt savas valsts zīmu valodas tiesības, panākot, lai akceptētu zīmu valodu valsts valodas likuma.

Lai šī valoda neizzustu nācotnē, būtu jāvairo zīmu valodas lietotāju skaits, tostarp piesaistot tos, kuriem ievietoti kohleārie implanti. Vairumam no viņiem būtu vēlams iemācīties zīmu valodu, ja nu pēkšni sabojātos šīs implants un kādu laiku cīlēks nevarētu sadzīrdēt skānas. Ir novērots, ka pēc šīs operācijas lielākā daļā cīlēku jūtamas šaubas, pie kuras pasaules viņš īsti piederīgs – nedzīrdīgo vai dzīrdīgo? Protī, viņi mācījušies masu skolās, veiksmīgi tās beiguši, bet nezina, kurp tālāk doties, lai rastu ar ciliem kopīgas intereses, apmeklētu pasaūkumus utt. Rezultātā šajos cīlēkos rodas nepilnvērtības komplekss, viņi jūtas atstumti malā. Tomēr vērojams, ka arī vairāk cīlēku sāk apzināties savu piederību un algrēzas nedzīrdīgo pasaulei, bet – nepārvalda zīmu valodu. Viņiem to apgūt grūti, tā tiek izšķiests daudz laika.

Katrā valstī parlamentam vajadzētu būt informētam par nedzīrdīgo kultūru, šīs minoritātes tradīcijām utt. Lielākā daļa nedzīrdīgo organizē pasaūkumus telpās, kur pārējā sabiedrība nerēdz. Tur arī tiek stabilizēta un popularizēta nedzīrdīgo kopienas kultūra. bažas, ka līdz ar to valstu valdībām unsabiedrībai nav ne mazākas jausmas, kas tur notiek. Turklat nekādu sūdzību arī nav, tāpēc liekas, ka ar nedzīrdīgiem cīlēkiem ir kārtībā..

Tāpēc labi, ka nedzīrdīgie organizē šādu demonstrāciju uz ielas, lai tauta pamaniņu, ko tad vēlas nedzīrdīgo minoritātes grupa, kādas tiesības tā pieprasī.

Vairākums no nedzīrdīgiem pat nezina, ko nozīmē „identitāte”, bet nedzīrdīgo dienā notiek dažādas lekcijas par nedzīrdīgo zīmu valodu, kultūru un savām tiesībām.

Tiesām bija labi piemēri Īlandē, kur katru gadu Nedzīrdīgiem sniedz jaunu pieredzi un idejas par viņu tiesībām. Tikai tā, pakāpeniski sabiedrība apjēgs, kas īstīr nedzīrdīgo kultūru un identitāti.

Tā, pirmā demonstrācija notika 29.septembrī Jaunzēlandē un tā turpinājās 24 stundu laikā līdz pēdējai valstij – ASV. Zviedrijā tā notika Ērebrū (ap 200 km no galvaspilsētas) pēc Zviedrijas Nedzīrdīgo asociācijas izvēles. Tajā piedalījās mazs cīlēku skaits – ap 100. Radās domstarpības, kas atspoguļojās Nedzīrdīgo asociācijas mājaslapā izvietotajā forumā. Noskaidrojās, ka lielākā daļa tomēr pamatojās vēlas, lai nākamā šāda akcija notiktu tieši Stokholmā, kur atrodas valsts parlaments. Jāsaprot, ka ar šādu rīcību tiek atbalstītas zīmu valodas tiesības ne tikai katram savā valstī, bet arī visas pasaules mērogā, kur kāds parlaments neizprot situāciju un šo tiesību nepieciešamību..

Pēc demonstrācijas pl.16 cīlēkam jāaizdedzina svece mājās vai kaut citur, lai vienotus kopīgai idejai par tiesībām uz zīmu valodu gan savā ī, gan citās valstīs. Vakarā zviedru nedzīrdīgi pulcējās un atpūšas savā klubā.

Par demonstrāciju varat skatīties internetā: <http://vide.google.com/videoplay?docid=-5526991288375669704&pr=goog-sl> vai <http://mainsparis.skyrock.com/>

### † Lidzjūtība

Nu dveselite debesis sev jaunu ligzdu vīj...  
Izsakām dziļu lidzjūtību piederīgajiem,  
aizvadot aizsaulē LNS Goda biedru

Antonu Stapkēviču  
(1927.10.08 — 2007.08.12.).

LNS Daugavpils biedrība

- 2008. gada 19. janvāri
- Atpūtas vakars
- 2007. gada labākais
- Nedzīrdīgais sportists
- Ieeja ar ielūgumiem  
(par maksu)
- Griezlies LNSF birojā

## Gada cilvēks un Gada notikums 2007

(atbildi ierakstīt vai atzīmēt ar X)

1. LNS nozīmīgākais Gada cilvēks  
2. LNS nozīmīgākais Gada notikums  
3. LNS gada lielākā problēma  
4. Vai Jūs apmierina LNS darbs?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

5. Vai Jūs apmierina Zīmu valodas centra darbs?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

6. Vai Jūs apmierina Komunikāciju centra darbs?

Jā  Nē  Nezinu

Kāpēc?

7. Vai Jūs apmierina laikraksta «Kopsoli» darbs?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

8. Vai Jūs apmierina LNSF darbs?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

9. Vai Jūs apmierina Surdopalīdzības centra darbs?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

10. Vai Jūs apmierina reģionālo biedrību darbs? Kuras?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

11. Vai Jūs apmierina Latvijas Nedzīrdīgo jauniešu organizācijas darbs?

Jā  Nē  Nezinu  
Kāpēc?

12. Kuras valsts iestādes, firmas, organizācijas, Jums liekas draudzīgas pret nedzīrdīgiem cīlēkiem? Kāpēc?

13. Kuras valsts iestādes, firmas, organizācijas, Jums šķiet nedraudzīgas pret nedzīrdīgiem cīlēkiem?  
Kāpēc?

14. Ko Jūs vēlētos 2008. gadā sagaidīt no valsts?

15. Ko Jūs vēlētos 2008. gadā sagaidīt no LNS?

Īsas ziņas par sevi:

Vecums:  līdz 20g.  20 – 30  30 – 50  50 - ...

Dzīvesvieta:

Nodarbošanās:

- mācās  
 nodarbināts  
 bezdarbnieks  
 pensiņa  
 cīts

**Paldies par atsaucību!**

P.S. Interesantāko atbilžu autori saņems redakcijas balvu  
(ja būs norādīts uzvārds).

## Jaungada sagaidīšana Eiropā

Ivars Kalniņš

**Katru gadu pasaules nedzirdīgie un vājdzirdīgie parasti sagaida Jauno gadu kādā Eiropas vai cita kontinenta valstī. Tā kļuvusi par tradīciju jau gadiem. Šogad ir iespēja sagaidīt 2008. gadu Austrijā un Lielbritānijā.**

**Austrija.** Tur būs 2. Eiropas Jaunā gada zīmju valodas lietotāju festivāls «Eiropas vizuālā skāņa 2007/2008», ar plašu 3 dienu (29. – 31. decembrī) programmu. Tajā ir paredzēti nedzirdīgo deju un vizuālie mūzikas šovi, profesionālu un amatieru poētikas sniedzēji, matu stilistu un ķermeņa gleznošanas šovi u.c. Ieeja uz 3 dienām ir

62 eiro. Paredzētas vērienīgas un pompozas svinības. Šis pasākums pirmoreiz notika 2005. gadā, kad sanāca kopā 900 dalībnieki no 34 dažādām valstīm. Plašāka informācija skatāma [www.visualbrain.net/eto](http://www.visualbrain.net/eto) (angļu valodā).

**Lielbritānija.** Jaungada vakara svinības (party) 31. decembrī Londonā sola visgarāko Eiropas party, uz kuru sanāks nedzirdīgie no visas pasaules. Būs nedzirdīgo kino, šovi, mākslinieku radošo darbu un vizuālo izpausmju izstāde u.c. Ieeja – 20 mārciņas vai 30 eiro. Plašāka informācija skatāma: [www.deafraive.com](http://www.deafraive.com). \*

### ✿ Pateicība

Es mūžam mainos, bet manā daile paliek, Caur visiem mūžiem – Spīdola spīd,  
Spīdola spīd... Rainis

Sirsniņš paldies visiem mūsu Eleonoras Stepanukas draugiem, koleģiem, paciņām, kas viņu atcerējās 2007. gada 16. septembrī 75 gadu jubilejas dienā, kas bija aizbraukusi uz Jaundubultu kapiem un tur nolika ziedus uz Eleonoras kapa. Tas bija tik sirsniņgi un mīli, paldies jums!

Eleonoras dēli – Juris un Andris ar ģimenēm, vīrs Anatolijs un māsa Marija



Izsakām lielu pateicību Eiropas Padomes parlamentam deputātam Aldim Kušķim un LNO prezidentam Ivaram Kalniņam par mums doto iespēju piedalīties grupas vizītē Eiropas parlamentā. Paldies Ivetai Pumpurai par tulkošanu un nenogurstošo līdzdalību šajā mūsu grupas braucienā.

Eila Zariņa, Arta Birzniece – Siliņa, Alona Udoenko, Tatjana Osetrova, Mārcis Rūsiņš, Karina Beisone.

### ✿ Iepazīšanās

Mīš, mierīlīgs vīrietis (66), Auns. Vēlas nopielni iepazīties ar sievieti. Skumji būt vienam, tad sirdi pietrūkst prieka. Ir pelēcīga kātra diena, ja jūties vientulī, raksti – varbūt, uzausīs tad mums jauna diena.

Mana adrese: Rēzekne, Kooperatīva iela 9 — 59.



Simpātiska rīdziniece Vija meklē draugu (42 – 50 gadu vecu), ai patīkami pavadītu laiku divātā. Sāksim mūsu tuvāko iepazīšanos, sagaidot kopā Jauno gadu! Ja esī gatavs šādam drosmīgam solim, sūti sms 20082779.

### Liādzjūtības

Nu smaga sāpe tevi kļauj  
Un dzīlas bēdas sirdi īst,  
Nevienas zvaigznes visās debesis...  
Izsakām dzīju lidzjūtību piedeīgajiem,  
aizvadot ANATOLIJU ZĪVERU mūžībā.

RB Vidzemes grupa



Nav tādu vārdu, ar ko izsmelt bēdas  
No sirdim, kuras sāpēm pielijušas.

Skumju brīdi esam kopā ar LNS Domes revidenti, Rīgas biedrības valdes locekli, Rīgas rajona grupas priekšsēdētāju Feodosi Lepešu, mīlo māmiņu mūžībā pavadot.

Latvijas Nedzirdīgo savienība,  
Rīgas biedrība



Bei varbūt viņas dzīves stāstu  
.Vēl ilgi, ilgi vēji dūks...

Dace, pieņem mūsu dzījo lidzjūtību, māsu ĀRIJU DZIRNI, uz mūžu zaudējot.

Karlstrēmu ģimene



Gadu skrējens nebij apturams,  
Nu visu klāj mūžības sniegs.  
Paliks tas, kas nav aizmirstams, —  
Cilvēkiem sniegtais prieks.

Mūžībā aizgājis ALFONS BĀLIŅŠ (1927. 10.13 – 2007.11.21)

Mūsu visdzīlākā lidzjūtība sievai Aleksandrai Bāliņai un piedeīgajiem, vīru, tēvu, vectēvu zaudējot.

Valmieras RB un biedri



Ilgū mūžu nodzīvojī,  
Daudz darbiņu padarījī,  
Lai nu viegli Zemes māte  
Pārkāj savu segenītī.  
Izsakām visdzīlāko lidzjūtību  
Feodosei Lepešai, no mātes uz mūžu atvadoties.

Regina, Marta, Inta, Gaida

## Mīli sveicam!

80

5.XII Viktors LAPUNOVs, Rīgas  
6.XII Juris SMONS, Rīgas

75

6.XII Laima SKRICKA, Rīgas

70

1.XII Vladimirs MAKAROVs, Rīgas  
8.XII Aleksandrs Vasilevskis

65

11.XII Stanislava ČUČERILOVA, Rīgas  
22.XII Andrejs SILOVS, Rīgas

60

4.XII Jānis BLUMBERGS, Rīgas  
13.XII Olga GOBINA, Rīgas  
28.XII Galīna KĪVĪTE, Rīgas

55

1.XII Gunta JURŠEVSKA, Kuldīgas  
11.XII Daina CĪRULE, Smiltenes  
19.XII Leonards NOVICKIS, Rīgas

50

27.XII Pjorts Kulikovs, Rīgas  
31.XII Tatjana URBONIENE, Rīgas  
biedrība

**VITAI UN  
UĢIM  
STUPĀNIEM**

SĀRINA kā maza laimīte,

Tai rokās sīka pukīte,  
Tās draugi plāvās ziedus lasa  
Un konfektītes Sārai prasa.

Sveicam jaunos vecākus ar saulītes  
Sāras ierašanos pasaulē!

Māsa, Raimonds, Daina un Dainis

### Ziedojuumi

Rīgas biedrībai ziedojuši šādi biedri:  
Jānis Priedītis, Marija Priedīte (1Ls);  
Valentīna Skuja, Lifantijs Lavrenovs  
(1,50 Ls); Inta Ubarste, Andris Ubarsts  
(3Ls); Marija Šķirmante (5Ls).

### Mīli sveicam

Beidzoties 2008. gadam, sveicam  
savus aktīvistus aizvadītajās dzīmšanas  
dienās: Mareku Āšmani (35); Sergeju  
Lasmani (35); Pēteri Loginu (35),

RSK „NS”

## Latvijas svētkos – uz "Pikšām"

Brigita Aldersone \*

Ar dažadiem pasākumiem LNS klubos un citās organizācijās tika atzīmēta Latvijas dzimšanas diena 18. novembrī. Pie redzes apmaiņas nolūkā – par vienu no tiem, kurā pati piedalījus.



Sagaidot svētkus, Rīgas biedrības LNS valdes grupas biedri, pieaicinot arī pārējos interesentus no Elvīras ielas 19 mītnes, rīkoja izbraukumu uz LR pirmā prezidenta K. Ulmaņa dzimtas mājām – muzeju "Pikšas" Dobeles pusē. Vispirms notika izziņas brauciens, vērojot Zemgales vēlā rudens ainavu un meklējot šo muzeju. Visiem, kuri nav vēl bijuši šajā vietā, noteikti iesaku turp aizbraukt. Tur savākti daudzi materiāli, kas izvietoti restaurēto ēku kompleksā un par tiem spilgti un emocionāli stāsta gide. Klausoties

Kārja Ulmaņa likteņstāstu, daudziem acis bija asaras...

Pēc tam konferenču zālē pāsedējām pie azaida galda. Muzeja direktors G. Ulmanis dalījās atmiņās par pieredzēto Sibīrijā, piedalījāmies Latvijas tematikai

veltītos konkursos, dziedājām latviešu tautasdziesmas. Jā, šo pasākumu atklājām ar Latvijas himnu un nobeidzām ar LNS himnu. Paldies organizatorēm – laikraksta "Kopsoli" redakcijas darbiniecēm.

## Renārs Kaupers dzied kopā ar mums

Inese Immure \*

6. novembris Raiņa 8. vakara (maiņu) vidusskolai bija īpašs. Muzikālajā uzvedumā kopā ar dzīrdīgiem un nedzīrdīgiem skolēniem uzstājās populārais dziedātājs Renārs Kaupers. Kopīgi tika nodziedētas vairākas dziesmas no "Prāta Vētras" repertuāra.

Koncerta sākumā izskanēja vairākas slavenās britu rokgrupas "The Beatles" dziesmas, ko vājdzīrdīgie skolēni izpildīja angļu zīmju valodā. Šīs dziesmas bija kā sveiciens Lielbritānijas vēstniecībai, kura sadarbībā ar Britu padomi organizēja ieķaujošās izglītības projektu konkursu "Kopā/Together".

Raiņa vakarskolas, kas bija viena no konkursa laureātēm, paveikto vēroja arī bērnu un ģimenes lietu ministrs Ainārs Baštiks. Viņš dziedāja līdzi pazīstamākajām dziesmām un pateicās R. Kauperam par līdzdalību šajā projektā. Populārajam dziedātājam ir daudz piedāvājumu un darba, tomēr viņš atrada laiku uzdziedēt kopā ar tiem, kas dzied zīmju valodā. Televīzijas raidījumā "Kopā", kurā bija sīžets par šo koncertu, Renārs Kaupers atzina, ka viņam, tāpat kā dziedātājam Zigfrīdam Muktupāvelam, uzstāšanās kopā ar dziesmu izpildītājiem zīm-



ju valodā sagādājusi patīkamu satraukumu un emocionālu pārzīvojumu.

Kaupers kopā ar Raiņa vakarskolas skolēniem dziedās arī laikraksta "Diena" rīkotajā konkursa "Latvijas Lepnumi" noslēguma pasākumā 26. decembrī TV-3 kanālā, sekojet programmai.

Kopā ar Raiņa vakarskolas skolēniem uzstājās arī Valmieras Nedzīrdigo bērnu skolas un Rīgas 1.speciālās internātpamatiskolas audzēknji.

P.S. Īpaša pateicība Jurim Grundulim (junioram) par sagādāto iespēju apgūt dziesmas angļu zīmju valodā.

## Redakcija pateicas \*

Izsakām pateicību visiem mūsu lasītājiem par uzticību, sadarbību un sapratni gada garumā. Atvainojamies par dažu numuru kavēšanos un to apvienošanu tehnisku iemeslu dēļ. Centīsimies nākamgad strādāt labi, cik vien tas būs mūsu spēkos.

**Lielais Paldies** visiem brīvprātīgajiem palīgiem, kas iespēju robežās piedalījušies KS veidošanā, – rakstu un fotogrāfiju autoriem, izplātitājiem, padomdevējiem, rosinātājiem, pasūtīšanas organizētājiem un izskaidrotājiem.

## Laiks pamāt ar dievas Vecajam \*

Ir pagājis ārkārtīgi darbīgs gads, kad nereti licies – nu ir par daudz, nu vairāk nav iespējams. Un tad kaut kas atkal ir laimīgi garām un var kerties pie nākamā darba. Un tā tas nebija tikai redakcijā, bet vērojām – arī citi kolēģi tādi steidzīgi, norūpējušies, iegrīmuši savu lietu darišanā,

Nebija mums vairs laika ne sarunām, ne pārrunām, ne vārda, ne dzimšanas dienām un jubilejām. Arī svētkos knapi saskrējām uz britiņu kopā, lai tik atri atkal dotos prom – pie sava rakstāmgalda un datora.

Tāds nevalīgs gads, kad apspriedām, risinājām, rakstījām, pierādījām, atskaitījāmies – no projekta uz projektu, viena darba pie otra, latviski – uz vienu mērķi: lai panāktu būtiskus uzlabojumus, redzamas pārmaiņas, jutamus guvumus. Un tādi bija nenoliedzami!

Lielā mērā to noteica viena cilvēka – LNS prezidenta spējas ideju ġenerēšanā un to realizēšanā, prasme mobilizēt mūs komandas darbam, orientējoties uz rezultātu, ne raugoties ne uz ko.

Mums te valdīja tāds tipisks darbaholisms, kas prasa no cilvēka visu un vēl mazliet vairāk. Jāatzīst, tas deviš rezultātus, bet dievs dod, lai mums pietiek izturības arī citus gadus. Un lai mums nākamgad pietiku spēka, laika, vēlmēs un naudas ne tikai raženi strādāt, bet savu reizi atpūsties, būt arī jaunim un interesantiem mūsu kopīgos vajās brižos.

**Kopsoli pastāvēs tikai tik ilgi, cik ilgi to pasūtīs un lasīs. Lasīsim paši un rosināsim to darīt arī citiem – tāda būtu mūsu vēlēšanās un vēlējums visiem Jaunajā gadā.**

**Nākamais numurs Iznāks 15. janvāri**





## Projekts «Mūsu iespējas — mūsu nākotne»

Zīnu lapa Nr. 1

# Projekts etniskajai integrācijai

Ar 2007. gada oktobri sākas jauns LNS projekts, kas paredzēts tieši mūsu nedzīrdīgo cittautešu integrācijai.

Jēdziens «integrācija» (cēlies no latīņu vārdiem *integratio* – atjaunošana, sakātošana; *integer* – vesels) nozīmē atsevišķu daļu apvienošanu vienā veselā. Sabiedrības etniskā integrācija nozīmē atsevišķu sabiedrības etnisko grupu saliedēšanu un apvienošanu vienā veselā.

Projekta tiešais mērķis ir iekļaut no dzīšanas nedzīrdīgos un smagi vājdzīrdīgos mazākumtautību iedzīvotājus pilsoniskās līdzdalības, politiskās integrācijas, vispārējos kultūrveidošanas un informatīvās sabiedrības procesos, pamatā orientējoties uz nedzīrdīgo kopienas etnisko integrāciju.

LNS sadarbības partneri šajā projektā ir Sociālās Integrācijas centrs un Humāno Iniciatīvu atbalsta fonds.

### Jūsu zināšanai galvenās aktivitātes šajā projektā!

- Pilsoniskā līdzdalība un politiskā integrācija — «Arī mēs!»
- «Vienādas iespējas visiem» — apmācību cikls LNS darbiniekiem un biedriem par



pils, Rēzeknes un Valmieras biedribās. Tiks izveidoti bukleti par tēmām: Satversme, valsts himna, pilsonība, Latvijas vēsture.

Paredzēts organizēt mutvārdu žurnālus un interešu klubus par patriotiskām tēmām. Līdztekus notiks pieredes un labās prakses apmaiņas braucieni — nelatviešu nedzīrdīgie tiks aicināti uz citu biedrību latvisko tradīciju

vakariem, savukārt latvieši apmeklēs citu biedrību rīkotos krievu, poļu, ukraiņu u.c. tradīciju vakaros. Šie braucieni plānoti starp Rēzeknes, Daugavpils un Valmieras biedribām.

Izbraukumu grupa ar tematisku programmu «Būt pilsonim» organizēs viendienas nodarbības 8 reģionālajās biedrībās.

#### 2. Kultūra — «Klusumā runā rokas»

- Starpetnisks nedzīrdīgo amatiergrupu kultūras festivāls «Dziedošās rokas».
- Starpetnisks republikānisks kultūras forums «Latvija — mūsu zeme klusumā».

#### 3. Informācija — «Integrācija = informācija»

- Latvijas TV raidījumu cikls «Redzesloka» ar tēmām: *Aktualitātes, Iekļaujies, Likuma pants, Darba tirgus, Kultūra, Brīvstunda, Mācāties latviešu zīmu valodu, Īsziņas*.
- Informatīvas lappuses internetā izveidošana nedzīrdīgiem krievu valodā.

Bez tam projekta gaitā paredzēts izdot sešas starplikas *Kopsoli* par etniskās integrācijas tēmām un divus plašāku sabiedrību informējošus ielikumus republikānkajos laikrakstos. Projekta materiāli tiks apkopoti tematiskajā brošūrā «Mūsu iespējas — mūsu tiesības».

Projekts noslēgsies ar noslēguma konferenci «Arī mēs!» republikas nedzīrdīgajiem līderiem par mazākumtautību problemātiku, risinājumiem un starpkultūru mijiedarbību. ▲

# Projekts kā dzīves skola

Jūs esat jauns cilvēks LNS. Iepazīstiet, lūdzu, ar sevi nedzīrdīgo sabiedrību!

Es dzīvoju Jelgavā, mācījos Jelgavas 6. vidusskolā, pēc tam no 9. klases aizgāju mācīties uz Rīgu, uz Puškina liceju pedagoģijas — psiholoģijas fakultātē, jo tur bija iespēja iegūt ne tikai vidējo izglītību, bet arī

specialitāti (ieguvu skolas psihologa palīga kvalifikāciju).

Kad vēl mācījos 12. klasē, piedalījos Rīgas Pedagoģiskās izglītības vadības augstskolas rīkotajā konkursā «Es būsu skolotājs». Izturēju šo konkursu un sāku mācīties budžeta grupā Pedagoģijas fakultātē par pirmsskolas izglītības skolotāju. Savu izvēli nenozēloju, jo darbs ar bērniem ir grūts, bet joti radošs, pozitīvs. Lai strādātu ar bērniem, nepieciek tikai ar zināšanām, jābūt mīlestībai un lielai pacietībai. Parastajos bērnudārzos nostrādāju vairāk

nekā divus gadus. Tā bija joti vērtīga dzīves pierede.

No 14 gadiem lietoju dzirdes aparātu, regulāri konsultējos LNS Surdotehniskās palīdzības centrā. Zināju, ka ir tāda Latvijas Nedzīrdīgo savienība, gribēju tajā iestāties, bet šaubījos, vai mani pieņems. Pēc tam kad mājās parādījās internets, atradu LNS mājas lapu, bieži tajā skatījos jaunumus,

♦ **Kādi ir jūsu pirmie iespaidi par šo konkrēto projektu, par projekta komandu, par visiem tajā veicamajiem darbiem?**

Kad LNS prezidents Arnolds Pavlins man piedāvāja piedalīties šajā projektā, es biju ļoti priecīga, domāju: «Cik lielska iespēja man dota!» Taču, kad jau sāku strādāt, ļoti nobijos un kādā mirkli gribēju atteikties, jo šaubījos, vai tikšu galā ar saviem pienākumiem. Tas ir tik atbildīgs darbs!



Bet paldies manai ģimenei un draugiem, kuri atbalstīja, teica, ka man viiss izdosies. Liels paldies arī projekta vadītājam Arnoldam Pavlinam, ka viņš piedāvāja man tādu iespēju... Ceru, ka viņam nenāksies manī vilties. Pagaidām es tīkko sāku strādāt, un man vēl būs iespēja iepazīties tuvāk ar cilvēkiem, kuri piedalās šajā projektā. Tagad gribu apmeklēt kursus, lai dzīlāk varētu saprast, kā jāstrādā šajos ES projektos.

Būs daudz jāmācās un daudz kas jāapgūst, bet tas mani tikai priečē. Jau tagad esmu sapratusi, ka projekta vadītājam bija taisnība: šis ir ļoti pedantisks, bet arī radošs darbs. Bet vai gan ir iespējama dzīve bez grūtībām?

#### ❖ Kas jūs esat pēc tautības?

Pēc tautības es esmu poliete, kaut gan pasē rakstīts, ka esmu baltkrieviete; vienkārši sanāca tāds pārpratums.

Šis projekts par etnisko integrāciju acimredzot skar arī jūs kā vienu no mērķa grupas pārstāvēm. Vai izjūtat personisku ieinteresētību projekta norisē, rezultātos?

Jā, tiešām, šī tēma skar arī mani personiski, un tas ir viens no iemesliem, kāpēc tomēr nolēmu palikt projektā. Man gribētos, pirmkārt, izpētīt, uzzināt nedzīrdīgo un vājdzīrdīgo cilvēku problēmas tuvāk; otrkārt, gribētos, lai mūsu sabiedrībā mainītos viedoklis un nebūtu aizspriedumu, ka nedzīrdīgie un vājdzīrdīgie cilvēki maz uz ko spējīgi.

Ja mēs paši nesāksim kaut ko darīt, lai mainītu šos sabiedrības aizspriedumus, tad

neviens mūsu vietā to nedarīs. Ir svarīgi mainīt arī darba devēju attieksmi pret tādiem cilvēkiem. Man pašai šī problēma ir ļoti labi pazīstama. Pēc viena gadījuma pat neuzdrošinājos runāt ar darba devējiem par savu dzīdes problēmu, jo baidījos palikt bez darba. Tomēr, kad cilvēki redzēja, ka nēsāju dzirdes aparātu, nekādus jautājumus neuzdeva, tikai dārziņā bērni jautāja, kas tas ir. Tad vienmēr atbildēju, ka tas ir pleijers.

Mums jāiemācās droši runāt par savu problēmu, jo darba devēji šajā jautājumā, teiksim tā, nav izglītoti. Es uzskatu, ka nedzīrdīgie cilvēki var strādāt radošos darbos tāpat kā dzīrdīgie. Gribētos, lai nedzīrdīgajiem cilvēkiem būtu iespēja pilnvērtīgi mācīties augstskolās, dažādos kursošos.

#### ❖ Vai esat izjutusi kādu diskrimināciju attieksmē pret sevi?

Manā dzīvē bija tādi gadījumi, kad cilvēku attieksme bija negatīva tikai tādēļ, ka mana dzīmītā valodā ir krievu valoda. Mani tas apbēdina. Esmu dzimusī Latvijā un uzskatu to par savu dzimteni. Manuprāt, ir ļoti netaisnīgi dalīt cilvēkus pēc tautības, bet esmu iemācījusies nepievērst uzmanību tādiem cilvēkiem. Pati uzskatu, ka cilvēka tautībai nav nozīmes, man daudz draugu latviešu, un mēs vienmēr atrodam kopīgu valodu.

Esmu ļoti pateicīga savai mammai, ka viņa mani piespieda mācīties latviešu valodu.

#### ❖ Vai šo jauno darbu mūsu projekta izjūtat kā nozīmīgu pavērsienu savā dzīvē? Ko šis projekts nozīmē jums personiski?

Ar darbu šajā projektā manā dzīvē sākās jauns posms. Es to uztveru kā izaicinājumu... Ja man dzīve piedāvājusi tādu iespēju, tad tā obligāti jāizmanto. Protams, ir nedrošība, bet domāju, ka tā ir normāla psiholoģiska reakcija. Es vairāk uztveru šo projektu kā dzīves skolu.

Apzinot, man būs daudz jāmācās, jo tagad katru dienu sev atklāju kaut ko jaunu un interesantu, jo šeit neapšaubāmi visam nepieciešama ļoti radoša pieeja.

Man būs iespēja tikties ar dažādiem cilvēkiem, tā ir lielska iespēja pilnveidoties, attīstīties, iepazīt cilvēkus. Un pats galvenais, ka šī projekta mērķis ir palīdzēt veiksmīgāk integrēties mūsu sabiedrībā nedzīrdīgajiem un smagi vājdzīrdīgajiem mazākumtautību cilvēkiem, un man ir iespēja visā šajā procesā piedalīties!

#### ❖ Cik zinu, jūs jau esat sākusi mācīties nedzīrdīgo zīmu valodu. Kāda tā jums šķiet, vai ir grūti apgūt?

Kad man nesanāca šogad mācīties ieceļētājā augstskolā, es nolēmu iestāties zīmu

valodas kursošos, par kuriem izlasīju internētā LNS mājaslapā. Aizgāju, pieteicos... Pirmajā nodarbībā man bija tik daudz emociju, iespaidu, es brīnījos, cik interesanti, ka cilvēki «runā» ar rokām.

Protams, lai iemācītos zīmu valodu, nepietiks ar nodarbībām, svarīgi kontaktēties ar nedzīrdīgajiem, jo saskarsmes laikā daudz ātrāk var iemācīties zīmu valodu. Kad biju Kongresu namā uz Pasaules nedzīrdīgo dienu, man bija sajūta, ka esmu nokļuvusi citā pasaulei. Bija žēl, ka nevarēju ar cilvēkiem sarunāties zīmu valodā un saprast, ko viņi saka. Bet man iepatikās tas viss, ko redzēju, tas bija aprīnojami! Vēl mani pārsteidza, ka nedzīrdīgie cilvēki ir ļoti atklāti un draudzīgi, visu laiku smaidīja.

#### ❖ Kādi ir jūsu nākotnes nodomi? Vai saistīt tos ar darbību LNS?

Nākotnē man gribētos strādāt ar nedzīrdīgajiem cilvēkiem, te ir daudz virzieni, kuros varētu darboties. Piemēram, var strādāt ar nedzīrdīgajiem bērniem, ar cilvēkiem, kuriem ir garīgās attīstības traucējumi utt. Iespēju daudz, bet, lai es varētu strādāt ar nedzīrdīgajiem cilvēkiem, man jāzina un jāpārvalda zīmu valoda. Nākotnē plānoju mācīties, bet, kur tieši, vēl neesmu izlēmusi. Šogad biju iesniegusi dokumentus Rēzeknes augstskolā pedagoģijas fakultātē, gribēju mācīties par surdopedagogu, bet diemžēl studijām pieteicās tikai 3 cilvēki, un, protams, ne par kādām mācībām nevarēja būt runas.

#### ❖ Vai jums ir kādas aizraušanās vai kāda joma, kam ziedoja savu brīvo laiku?

Man patīk lasīt! Kad ir iespēja, cenšos pavadīt laiku kopā ar savu ģimeni, draugiem. Bija periods, kad savienoju divus darbus, man pavisam nebija brīvā laika ne sev pašai, ne ģimenei, bija tikai darbs un mājas, līdz kādā brīdi sapratu, ka tā dzīvot nedrīkst.

#### ❖ Kāda ir galvenā atziņa, kurai sekojat dzīvē?

Patiensībā mēs dzīvē bieži vien nenovērtējam to, kas mums ir, to apzināmies tikai tad, kad zaudējam. Es to saku par attiecībām ar tuviem cilvēkiem, ar draugiem. Tās nemītīgi jāveido un jāattīsta. Vēl man ļoti patīk uzņemt mājas viesus. Kad esmu brīva, vienmēr kādu uzacīnu ciemos. Gribētos arī turpināt mācīties spānu valodu. ▲

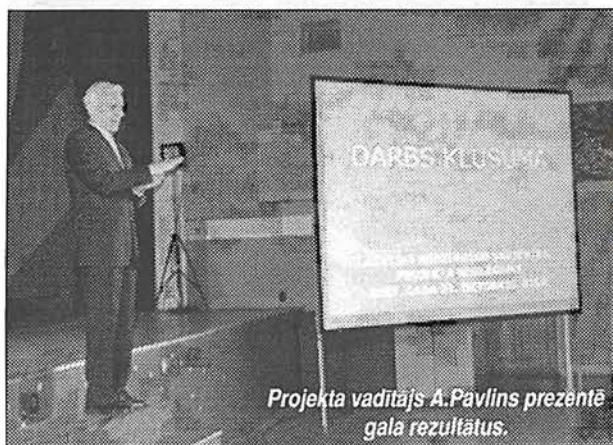
**Šis materiāls ir sagatavots ar Eiropas Savienības finansiālu atbalstu. Par tā saturu pilnībā atbild rakstu autors Zigmārs Ungurs, un tas nevar tikt uzskatīts par Eiropas Savienības viedokli.**

Izdevumu tehniski sagatavoja laikraksts «Kopsoņi».



## Projekta noslēguma seminārs

**Kultūras centrā «Rītausma» 2007. gada 31. oktobrī un 1. novembrī risinājās projekta noslēguma seminārs – konference.**



Projekta vadītājs A. Pavlins prezentē gala rezultātus.

Uz šo pasākumu tika aicināti visu LNS biedrību pārstāvji un dažādi projektā iesaistītie cilvēki. Pirmajā semināra darba dienā projekta vadītājs Arnolds Pavlins prezentēja projektu kopumā, īpaši uzsverot, ka LNS ir pirmais šāda veida projekts – nedzirdīgo apmācība biznesa jomās, jo parasti visi pārējie projekti virzīti uz sociāliem mērķiem, uz diskriminācijas novēršanu, integrāciju sabiedrībā, uz iekļaušanos darba tirgū kā darba ņēmējiem.

Šai projektā pirmo reizi nedzirdīgie varēja apgūt biznesa pamatus, tātad notika viņu virzība uz iekļaušanos darba tirgū jau kā darba devējiem, nevis vairs kā darba ņēmējiem. Tas ir jaunums nedzirdīgo no-darbinātības problēmu risināšanai.

Kā uzsvēra projekta vadītājs A. Pavlina kungs, šajā projektā gūtās mācības tiks nemetas vērā nākamajos projektos.

Atsevišķas projekta aktivitātes prezentēja to vadītāji. Varis Strazdiņš, aktivitāties «Uzņēmējdarbības pamati» vadītājs, pastāstīja par veikto darbu, par lekcijām, dalībniekiem un biznesa plānu rakstīšanu, kuru rezultātā plānoto desmit cilvēku vietā kursu beigšanas apliecības saņēma vienpadsmit dalībnieki. Jāpiezīmē, ka sākotnēji klausīties lekcijas pieteicās 19 cilvēki,

Aktivitātes «Konsultatīvais atbalsts» vadītājs Zigmārs Ungurs prezentēja konsultantu grupas darbu. Arī šajā aktivitātē visi

projektā paredzētie rādītāji izpildīti. Pavisam bija paredzētas 294 konsultāciju stundas kopā visiem konsultantiem, kas arī tika izpildīts. Projektā sākotnēji plānoto konsultāciju saņēmēju skaits – 20, taču konsultācijas faktiski saņēma 45 cilvēki.

### Visiecienītākās – psihologa konsultācijas

Visvairāk konsultāciju sniedza psihologs Aivis Kārkliņš. Pieprasījums pēc viņa konsultācijām pārsniedza projektā plānotās iespējas, tāpēc viņam tika piešķirtas pa-

pildus 40 stundas un viņš pavisam sniedza 82 konsultāciju stundas. Lielais pieprasījums pēc psihologa individuālajām konsultācijām bija viens no projekta pārsteigumiem un atklāja, cik ļoti nedzirdīgajiem cilvēkiem ir vajadzīgs sava psihologs, vēlams, ar teicamu nedzirdīgo zīmu valodas prasmi.

### Jūsu rīcībā — lasāmi un skatāmi gabali

Savas aktivitātes «Korporatīvais mārketingss» ietvaros izstrādātos produktus prezentēja Ivars Kalniņš. Tas ir visiem interesiem turpmāk pieejams lektoru materiālu apkopojums grāmatā «Uzņēmējdarbības pamati» kopā ar DVD disku, kurā ierakstītas lektoru anotācijas zīmu valodā; grāmata «Korporatīvais mārketingss», kura iecerēta kā rokasgrāmata nedzirdīgajiem cilvēkiem, lai risinātu biznesa vides problēmas;

DVD disks «Nē diskriminācijai», kurā zīmu valodā izskaidrota diskriminācijas būtība un doti padomi, kā to novērst.

### Tikšanās ar tautu – populāri par projektu

Pēc prezentācijām projekta vadītājs ar visiem trim aktivitāšu vadītājiem devās uz blakustelpu, lai tiktos ar «Rītausmas» iknedēļas informējošo pasākumu apmeklētājiem, kuri bija sanākuši ne mazāk koplā skaitā kā semināra auditorija. Katrs aktivitātēs vadītājs īsumā pastāstīja par savas aktivitātes būtību, bet projekta vadītājs izskaidroja publikai, kas tad vispār īsti ir projekts, kā to realizē, kāds no tā ir labums.

### Semināra otrajā dienā

Notika vairākas ļoti interesantas un jebkuram ekonomiski aktīvam cilvēkam nepieciešamas lekciju nodarbības.

Vispirms Latvijas Investīciju un attīstības aģentūras Cilvēkresursu un uzņēmējdarbības attīstības nodalas projektu vadītāja Daina Cālīte pastāstīja par ES struktūrfondu iespējamo atbalstu mazajai uzņēmējdarbībai 2007. – 2013. gada plānošanas periodā. Auditorijai tika izdalīta vērtīgs informatīvais materiāls «Plānotās valsts atbalsta programmas 2007. – 2013. gadam».

Nākamo lekciju par kredītu un ieguldījumu iespējām nolasīja Hansabankas speciālisti Oskars Žvagins un Alīna Beguna. ļoti interesanta, aktuāla un praktiskajā dzīvē izmantojama informācija! Par to, kā darbavietās izsargāties no nelaimes gadījumiem, kā veikt darba operācijas, nekaitējot savai veselbai, auditoriju informēja Valsts Darba inspekcijas Sabiedrisko attiecību nodalas vadītāja Dace Avena. Lekcijas beigās dalībnieki noskatījās pamācošu un asprātīgu filmu par izrunāto tēmu. ♦



Konferences dalībnieku grupa starpbrīdi..

# Par mērķiem un iespējām



Intervija ar  
**Dainu Čālīti,**  
LIAA Cilvēkressursu un uzņēmējdarbības attīstības nodalas projektu vadītāju.

□ Jūs tikāt aicināta uz šo semināru, lai sniegtu informāciju par iespējām saņemt ES struktūrfondu atbalstu uzņēmējdarbības attīstībai mūsu nedzīrdīgajai auditorijai. Kā jūs domājat, vai nedzīrdīgo uzņēmēji plānotajās valsts atbalsta programmās atradīs kaut ko sev piemērotu?

Es uzskatu, ka ikvienam komersantam ir iespējams atrast sev atbilstošas valsts atbalsta programmas un to ietvaros saņemt finansējumu savu biznesa ideju īstenošanai. Lai to izdarītu, ir joti svarīgi zināt, kādam mērķim finansējums ir nepieciešams. Pamatā visu nosaka biznesa plāns un spēja orientēties vālsta atbalsta nosacījumos. Tāpēc varu ieteikt izmantot interneta iespējas un meklēt atbildes to institūciju mājaslapās, kurās ir iesaistītas ES struktūrfondu apguvē, kā, piemēram, Lauku atbalsta dienests, Latvijas Investīciju un attīstības aģentūra (LIAA).

□ Šķiet, jums šī nav pirmā saskarsme ar nedzīrdīgajiem cilvēkiem. Kādas ir jūsu domas par viņu iespējām nodarboties ar uzņēmējdarbību?

Domāju, ka nedzīrdīgiem cilvēkiem ir iespējas nodarboties ar uzņēmējdarbību tāpat kā visiem citiem. Dzirdes traucējumi var radīt atsevišķus šķēršļus, kā, piemēram, informācijas saņemšanai mutiski, bet, nemot vērā komunikāciju attīstību, arī šie šķēršļi ir

pārvarami, saņemot informāciju internetā. To, vai cilvēks var būt komersants, nenosaka tas, vai viņš ir dzīrdīgs vai nedzīrdīgs. Komersantam ir svarīgi zināt mērķi, ko viņš grib sasniegt, cik ilgā laikā to sasniegt, kādi resursi tam ir nepieciešami un kur šos resursus atrast. Un šīs spējas noteikti piemīt arī nedzīrdīgiem cilvēkiem.

□ LIAA organizē informatīvus apmācību seminārus visā Latvijā uzņēmējiem par ES struktūrfondu naudas piesaistīšanu, par projektu rakstīšanu. Taču, ja nedzīrdīgs cilvēks grib piedalīties šajos semināros, viņam jānoalgo zīmju valodas tulks, tātad salīdzinājumā ar citiem viņš tiek nostādīts nevienlīdzīgā situācijā, viņam rodas papildus izmaksas tikai tāpēc, ka viņš nedzīrdīgs. Tātad šeit mēs redzam diskriminācijas pazīmes. Kādu jūs redzat šīs situācijas risinājumu? (Tulku bez maksas valsts nodrošina tikai sociālo jautājumu risināšanai).

Atbildot uz šo jautājumu, vēlos vērst uzmanību, ka konsultācijas par atbalstu uzņēmējiem sniedz ne tikai LIAA, bet arī citas ES struktūrfondu apguvē iesaistītās institūcijas, kā, piemēram, Lauku atbalsta dienests. Otrkārt, situācijā, kad nav iespējams piedalīties institūciju rikotajos semināros, ir jāmeklē papildus iespējas. Tās var būt šādas: var uzdot jautājumus, izmantojot interneta resursus un atbildes saņemt rakstveidā; var organizēt apmācību seminārus tiešai auditorijai, pirms tam savstarpējās sarunās vienojoties par tulka pakalpojumu apmaksu. Ar to vēlos uzsvērt, ka katrā gadījumā ir jāmeklē individuāls risinājums.

□ Projekts «Darbs klusumā» bija pirmais LNS projekts, kura mērķa grupa bija potenciālie nedzīrdīgie uzņēmēji. Viņiem tika sniegtas tikai pamatzināšanas. Kā jūs domājat, vai tas būs pietiekoši, lai viņi spētu

realizēt savu biznesa projektu ar ES struktūrfondu līdzfinansējumu?

Katrs gadījums būs individuāls. Ja vien paseko līdzi veiksmīgu komersantu dzīvesstāstiem, tad reizēm cilvēki bez pamatzināšanām uzņēmumu vadībā ir spējuši veiksmīgi uzsākt savu komercdarbību un nopelnīt pat miljonus. Pamatzināšanas ir sākums, atspēriena punkts. Jo vairāk cilvēki zina, jo vairāk viņi apzinās, kādas zināšanas ir nepieciešamas. Nedzīrdīgiem cilvēkiem ir tiesības pretendēt uz valsts atbalstu jaunu uzņēmumu



attīstībai un īstenot savus biznesa plānus tāpat kā visiem citiem. Es novēlu visiem būt uzņēmīgiem un neatteikties no savas mērķa.♦

*Eiropas Sociālā fonda un Latvijas valsts budžeta finansētā, Sabiedrības integrācijas fonda administrētā Latvijas Nedzīrdīgo savienības projekta «Darbs klusumā» materiāli sagatavoti ar ES finansiālu atbalstu. Par to saturu pilnībā atbild šo materiālu autors Zigmārs Ungurs, un lie nekādā ziņā neatspogulo ES viedokli.*

**Attēlos:** Augšā — šajā projekta tika sagatavoti dažādi palīgmateriāli topošo uzņēmēju vajadzībām, ar kuriem varēja iepazīties izstādē.

Apakšā — bija daudz ko atcerēties par to, kas paveikts, izzināts un iecerēts, noklausoties lekciju kursus, piedaloties konsultācijās un citās nodarbibās.

